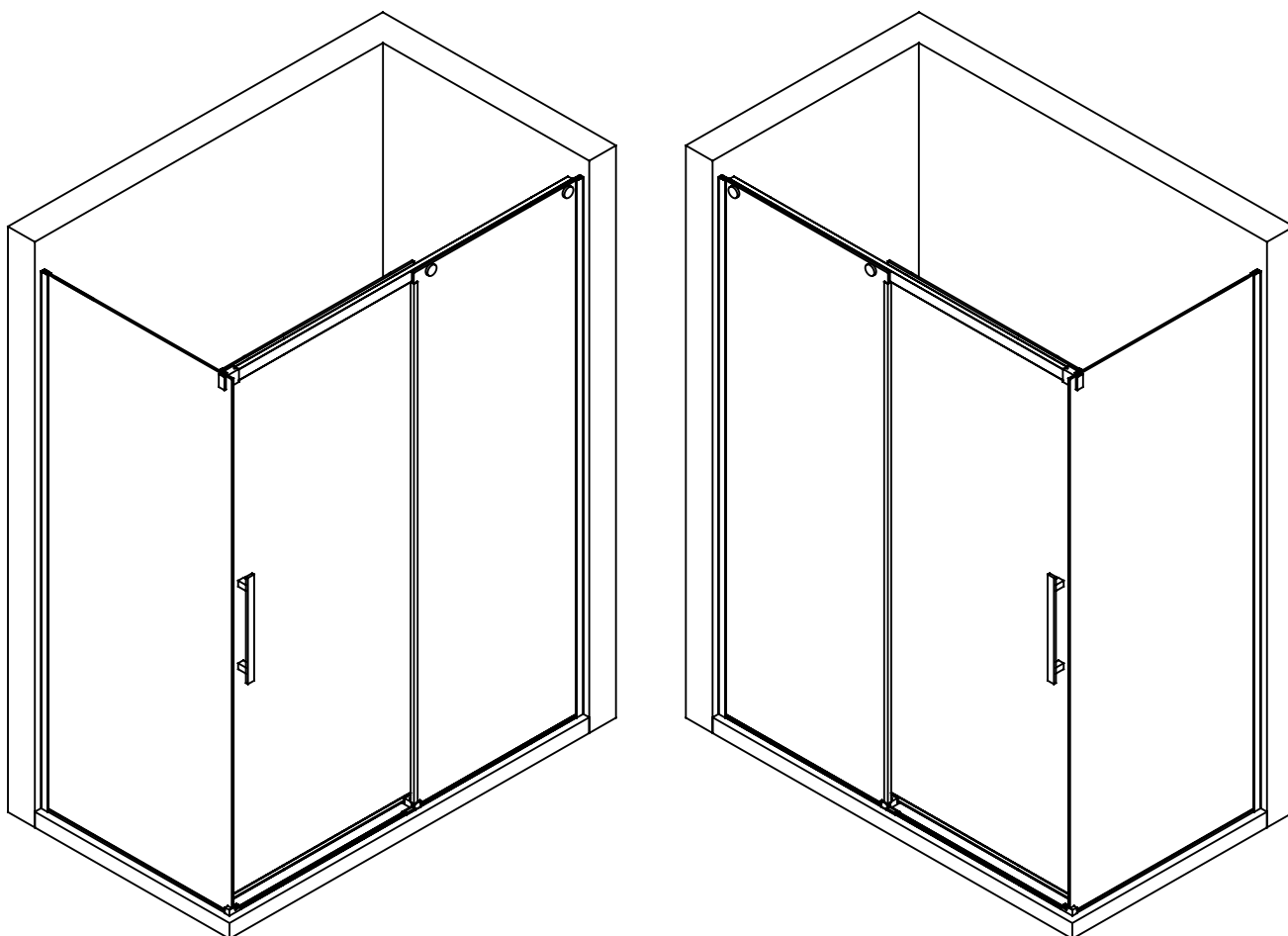




Questions, problems, need help?

Call our customer service department at
1-866-839-2888, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Contactez notre service à la clientèle au
1-866-839-2888, du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 HNE.

Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-866-839-2888, 9 am. - 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.

customerservice@ovedecors.com





DO NOT START WITH THIS INSTALLATION MANUAL

- 1) FIRST, INSTALL YOUR SHOWER BASE (AN INSTALLATION MANUAL CAN BE FOUND IN THE SHOWER BASE PACKAGE).
- 2) SECOND, INSTALL YOUR SHOWER SIDE PANEL, IF APPLICABLE (USING THIS MANUAL).
- 3) THIRD, INSTALL YOUR SHOWER ENCLOSURE (AN INSTALLATION MANUAL CAN BE FOUND IN THE SHOWER ENCLOSURE PACKAGE).

NE PAS COMMENCER PAR CE MANUEL D'INSTALLATION

- 1) PREMIÈREMENT, COMMENCEZ PAR INSTALLER VOTRE BASE DE DOUCHE (UN MANUEL D'INSTALLATION EST CONTENU DANS L'EMBALLAGE DE LA BASE DE DOUCHE).
- 2) DEUXIÈMEMENT, INSTALLEZ LE PANNEAU LATÉRAL DE DOUCHE, SI APPLICABLE (EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE MANUEL).
- 3) TROISIÈMEMENT, INSTALLEZ VOTRE CABINE DE DOUCHE (UN MANUEL D'INSTALLATION EST CONTENU DANS L'EMBALLAGE DE LA CABINE DE DOUCHE).

NO COMIENZAN CON ESTE MANUAL DE INSTALACIÓN

- 1) PRIMERO, INSTALE SU PLATO DE DUCHA (UN MANUAL DE INSTALACIÓN ESTÁ CONTENIDA EN EL PAQUETE DE PLATO DE DUCHA).
- 2) SEGUNDO, INSTALE SU PANEL LATERAL, SI CORRESPONDE (SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL).
- 3) TERCERO, INSTALE SU PUERTA DE DUCHA
(UN MANUAL DE INSTALACIÓN ESTÁ CONTENIDA EN EL PAQUETE DE LA PUERTA DE DUCHA).

TABLE OF CONTENT TABLE DES MATIÈRES TABLA DE CONTENIDOS

TABLE OF CONTENT	3
TABLE DES MATIÈRES	3
TABLA DE CONTENIDOS	3
SAFETY INFORMATION	4
INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ	4
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	4
SAFETY NOTICE	5
AVIS DE SÉCURITÉ	5
AVISOS DE SEGURIDAD	5
PREPARATION	5
PRÉPARATION	5
PREPARACIÓN	5
PACKAGE CONTENT	6
CONTENU DE L'EMBALLAGE	6
CONTENIDO DEL PAQUETE	6
PART LIST	8
LISTE DES PIÈCES	8
LISTA DE PIEZAS	8
SUPPLIED HARDWARE LIST	9
QUINCAILLERIE FOURNIE	9
CONTENIDO DE HARDWARE	9
TOOLS REQUIRED (not supplied)	9
OUTILS REQUIS (non fournis)	9
HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)	9
REVERSIBILITY	10
RÉVERSIBILITÉ	10
REVERSIBILIDAD	10
SHOWER DIMENSIONS	11
DIMENSIONS DE LA DOUCHE	11
DIMENSIONES DE LA DUCHA	11
SHOWER INSTALLATION: OVERVIEW	12
INSTALLATION DE LA DOUCHE: VUE D'ENSEMBLE	12
MONTAJE DE LA DUCHA: VISIÓN GENERAL	12
WALL TRACK INSTALLATION	13
INSTALLATION DE LA GLISSIÈRE	13
INSTALACIÓN DEL RIEL DE PARED	13
FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION	14
INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT	14
INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE	14
SIDE PANEL INSTALLATION	20
INSTALLATION DU PANNEAU LATÉRAL	20
INSTALACIÓN DEL PANEL LATERAL	20
SHOWER DOOR INSTALLATION	22
INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE	22
INSTALACIÓN DE LA PUERTA DE LA DUCHA	22
SEAL STRIPS INSTALLATION	23
INSTALLATION DE BANDES D'ÉTANCHÉITÉ	23
INSTALACIÓN DE LAS TIRAS DEL SELLO	23
HANDLE INSTALLATION	24
INSTALLATION DE LA POIGNÉE	24
INSTALACIÓN DE LA MANIJA	24
SEALING	25
SCELLAGE	25
SELLADO	25
CARE AND MAINTENANCE	26
TRAITEMENT ET ENTRETIEN	26
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	26
LIMITED Product Warranty	27
Garantie LIMITÉE du produit	27
Garantía LIMITADA de productos	27



SAFETY INFORMATION INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



CAUTION

Please carefully read the following important safety information before handling or installing this shower. There is a risk of serious injury while handling this product. To minimize these risks, please note:

- Always wear safety glasses and gloves while handling.
- Always read and follow all the steps in the installation instructions.
- Inspect all contents and glass for damage before installation.
- Extreme caution should be taken while handling the glass during installation as the tempered glass may shatter if in contact with a hard surface.
- Handle the tempered glass with caution! Improperly handling the glass can cause it to break suddenly in small pieces (never in pointed fragments).
- Always take all precautions not to touch the tempered glass with any tools during the installation, or after installed.
- Do not cut or modify the tempered glass as it will shatter if cut.
- Carefully remove product from packaging and keep packaging until installation is complete.
- Inspect all parts for damage; if there is damage to the unit prior to installation, please contact customer service at the number provided in this guide.
- Install the shower on a floor that is level and able to accommodate the weight of the unit and an occupant.
- Consult local building codes and compliance standards prior to installation and ensure conformity.
- After installation, and from time to time, check the glass for fit and finish to ensure that nothing has come loose since installation.
- Keep this installation manual for future reference.

AVERTISSEMENT

Veillez lire attentivement les importantes consignes de sécurité suivantes avant la manutention et l'installation de cette douche. La manipulation de ce produit présente un risque de blessure grave. Pour minimiser ces risques, veuillez prendre note de ce qui suit:

- Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant la manutention.
- Toujours lire et suivre toutes les étapes indiquées dans les instructions d'installation.
- Avant l'installation, inspecter tout le contenu et le verre pour détecter toute forme de dommages.
- Pendant l'installation, faire très attention lorsque vous manipulez les pièces en verre, car le verre trempé peut se fracasser s'il entre en contact avec une surface dure.
- Manipulez le verre trempé avec précaution sinon il pourrait se briser en petits morceaux (jamais en fragments pointus).
- Prendre toujours toutes les précautions nécessaires pour que, pendant l'installation ou après, les outils que vous utilisez n'entrent pas en contact avec le verre trempé.
- Ne pas couper ni modifier le verre trempé, car il pourrait se briser en éclat s'il est coupé.
- Sortir le produit de son emballage avec soin et le conserver jusqu'à ce que l'installation soit complétée.
- Inspectez toutes les pièces. S'il y a des dommages sur le produit avant l'installation, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au numéro indiqué dans ce guide.
- Installez la douche sur un plancher au niveau et capable de supporter le produit et son utilisateur.
- Veuillez consulter le code du bâtiment et les normes de conformité avant l'installation du produit.
- Après l'installation, et périodiquement, vérifier l'assemblage et la finition des pièces en verre, pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est desserré depuis l'installation.
- Conserver le présent manuel d'instruction pour consultation future.

PRECAUCIÓN

Lea cuidadosamente la siguiente información importante antes de manipular e instalar la ducha. Hay riesgo de lesiones graves mientras se manipula el producto. Para minimizar estos riesgos, sírvase notar:

- Utilice siempre anteojos de seguridad y guantes durante la manipulación.
- Lea y siga siempre todos los pasos en las instrucciones de instalación.
- Inspeccione todo el contenido y el vidrio por daños antes de la instalación.
- Hay que prestar atención especial mientras se manipula el vidrio durante la instalación ya que el vidrio templado se puede despedazar al contacto con una superficie dura.
- Manipule el vidrio templado con precaución! Una manipulación inadecuada del vidrio puede ocasionar que se rompa.
- Observe siempre todas las precauciones para no tocar el vidrio templado con ninguna herramienta durante ni después de la instalación.
- No corte el vidrio templado puesto que se despedazará si se corta.
- Retire con cuidado los productos de envase y embalaje mantendrá hasta que la instalación se haya completado.
- Inspeccione todas las piezas en busca de daños, si hay daños en la unidad antes de la instalación, póngase en contacto con el servicio al cliente al teléfono que figura en esta guía.
- Instale la ducha en un piso que esté nivelado y pueda contener el peso de la unidad y de un ocupante.
- Consulte los códigos de construcción locales y normas requeridas antes de la instalación y asegúrese de cumplirlos.
- Después de la instalación, y de tiempo en tiempo, verifique el ajuste el acabado del vidrio para asegurarse de que nada se ha aflojado con el tiempo.
- Guarde este manual de instalación para consulta en el futuro.

**SAFETY NOTICE
AVIS DE SÉCURITÉ
AVISOS DE SEGURIDAD**

NOTICE

- Any modification or alteration from what is specified in this instruction manual will void any and all warranty on this product.
- The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.
- Consult the distributor's website for any additional information or question on this product's installation.

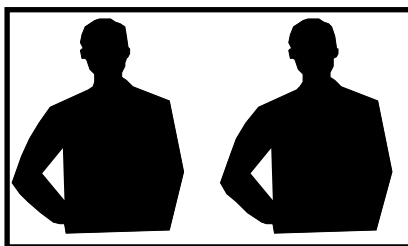
AVIS

- Toute modification ou altération apportée aux indications données dans le présent manuel d'instructions annule toute garantie associée à ce produit.
- Le distributeur n'est pas responsable pour les dommages sur le produit ou sur la personne causés par une installation inadéquate. Si vous ne tenez pas compte des indications du manuel d'instruction, vous annulerez votre garantie et vous vous exposerez à des dommages causés par les fuites d'eau.
- Pour de plus amples renseignements sur l'installation du produit ou si vous avez des questions, veuillez consulter le site du distributeur.

ATENCIÓN

- Cualquier modificación o alteración con respecto a lo especificado en este manual de instrucción anulará toda la garantía de este producto.
- El distribuidor no se hace responsable por cualquier tipo de daño a la unidad o propiedad personal ocasionado por una instalación inadecuada. Ignorar estas instrucciones anulará la garantía y ocasionará daños potenciales por agua en su hogar.
- Consulte el sitio web del distribuidor para cualquier información adicional o pregunta sobre la instalación de este producto.

**PREPARATION
PRÉPARATION
PREPARACIÓN**



You will need at least two people to install this unit properly.

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: Shower (2 h)

2 personnes sont requises pour installer le produit correctement et sécuritairement.

Avant de commencer l'installation du produit, soyez assuré d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec les listes fournies. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

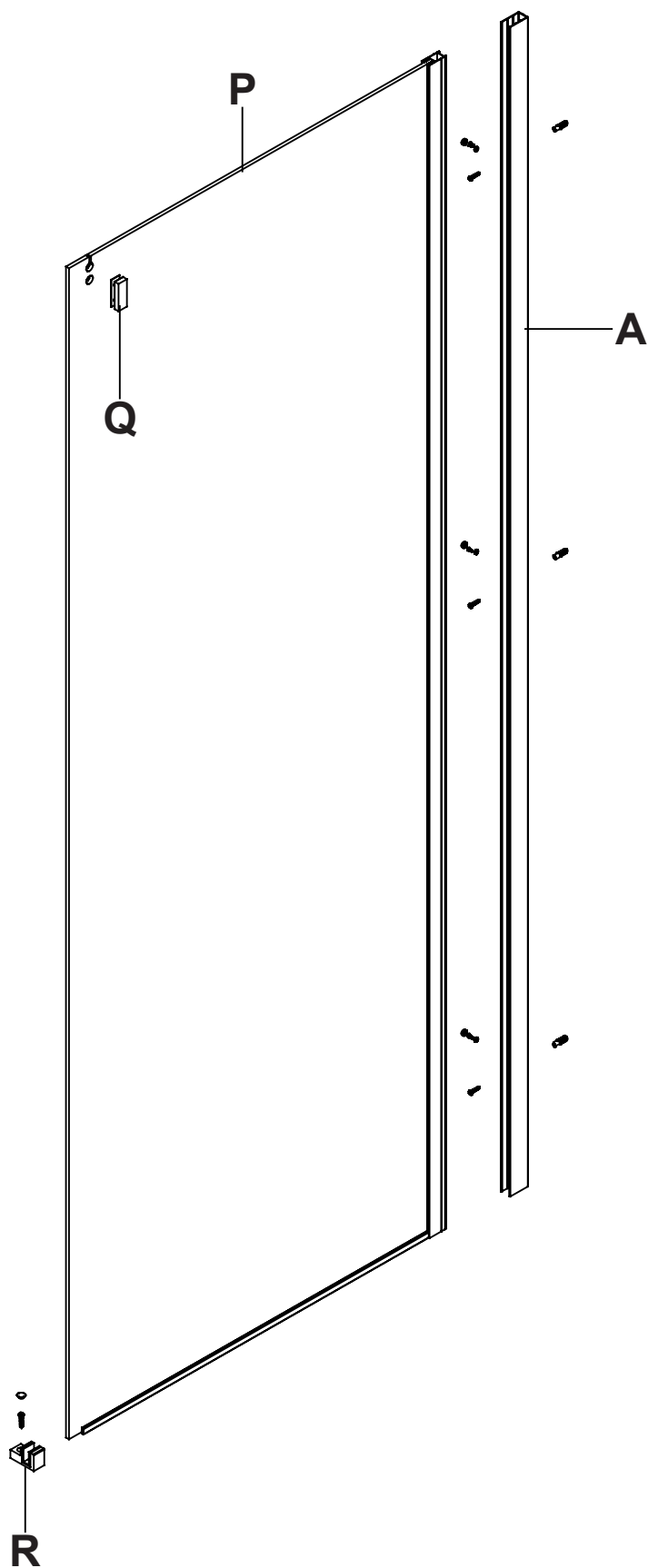
Temps de montage estimé: douche (2 h)

Necesitará al menos dos personas para instalar esta unidad de forma adecuada.

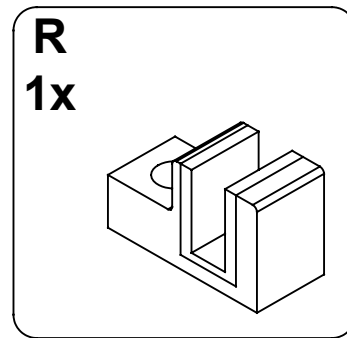
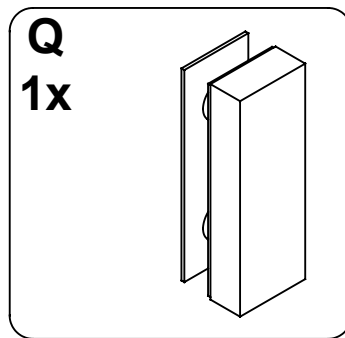
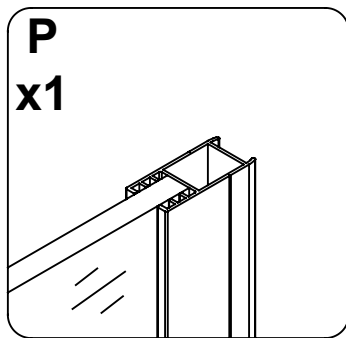
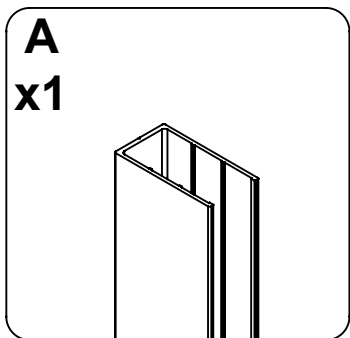
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: Ducha (2 h)

PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE



PACKAGE CONTENT
CONTENU DE L'EMBALLAGE
CONTENIDO DEL PAQUETE

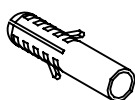


PART LIST
LISTE DES PIÈCES
LISTA DE PIEZAS

PART # # DE PIÈCE PARTE #	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD	CODE CODE CÓDIO
A	Wall track Glissière Riel de la pared	1	Chrome / Chrome / Cromo: 99STR3741-WM
			Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99STR3742-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99STR3743-WM
P	Side panel Panneau latéral Panel lateral	1	Chrome / Chrome / Cromo: 99SG3725-WM
			Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SG3726-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SG3727-WM
Q	Side panel bracket for support bar anchor Raccord du panneau latéral pour ancrage de la barre de support Abrazadera del panel lateral para el anclaje de la barra de soporte	1	Chrome / Chrome / Cromo: 99SGC3660-WM
			Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC3661-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC3662-WM
R	Side panel clamp Serre-joint pour panneau latéral Abrazadera del panel lateral	1	Chrome / Chrome / Cromo: 99SGC3663-WM
			Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SGC3664-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SGC3665-WM
***	Complete hardware kit Quincaillerie complete Todo el hardware	1	Chrome / Chrome / Cromo: 99SHW0347-WM
			Satin Nickel / Satiné / Satinado: 99SHW0348-WM
			Matt Black / Noir Mat / Negro Mate: 99SDHW0349-WM

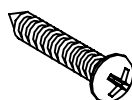
SUPPLIED HARDWARE LIST QUINCAILLERIE FOURNIE CONTENIDO DE HARDWARE

AA



Wall Anchor
Ancrage mural
Tarugo
ø8x30mm
3+1

BB



Screw
Vis
Tornillo
ST5x30mm
3+1

CC



Screw
Vis
Tornillo
ST4x20mm
1+1

DD



Screw
Vis
Tornillo
ST4x12mm
3+1

EE



Cap
Capuchon
Capuchón
3x

FF



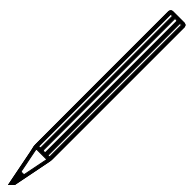
Fitting
Raccord
Accesorio
3x

GG

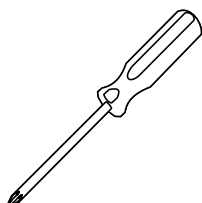


Cap
Capuchon
Capuchón
1x

TOOLS REQUIRED (not supplied) OUTILS REQUIS (non fournis) HERRAMIENTAS NECESARIAS (no incluido)



Pencil
Crayon
Lápiz



Screwdriver
Tournevis
Destornillador



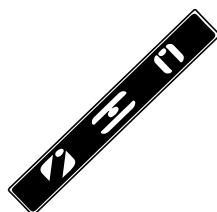
Drill and drill bits
Perceuse et forets
Taladro con brocas
ø1/8" (3mm) & ø5/16" (8mm)



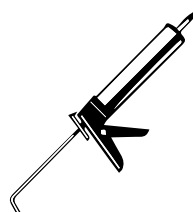
Cutter
Exacto
Cuchilla



Measuring Tape
Ruban à mesurer
Cinta medidora



Level
Niveau
Nivel



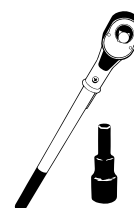
Silicone
Silicone
Silicona



Rubber mallet
Maillet en caoutchouc
Mazo de goma



Safety glasses
Lunettes de Sécurité
Anteojos de seguridad



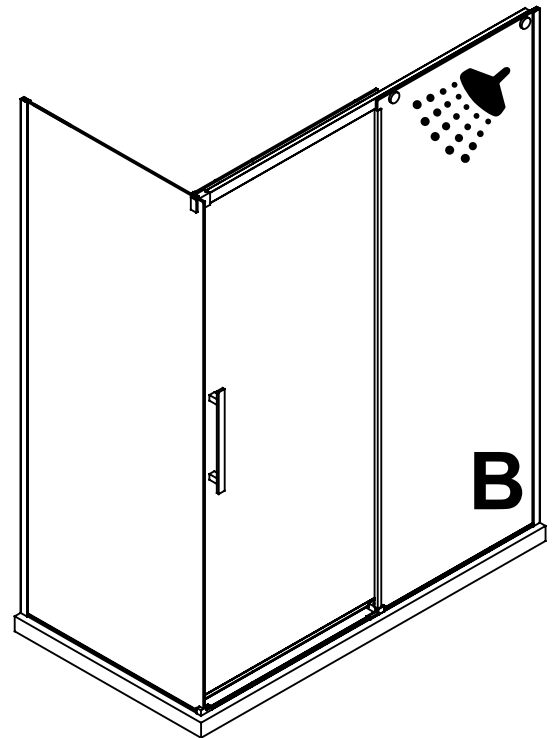
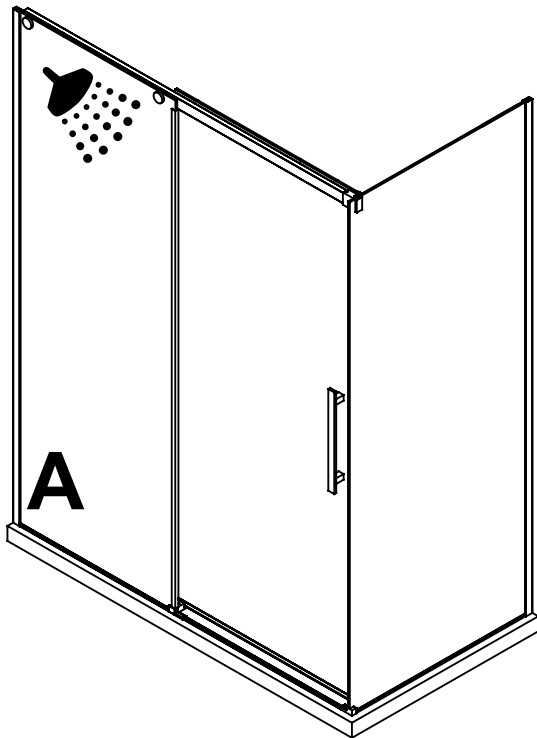
Ratchet
Clé à rochet
Llave de trinquete
5mm Bit socket

REVERSIBILITY RÉVERSIBILITÉ REVERSIBILIDAD

This instruction is drawn up for a door opening from right to left (**see illustration A**).
For an installation for a door opening from left to right (**see illustration B**), use the same instructions, but switch around the panels: mirror effect.

Utilisez ces instructions pour une ouverture de la porte de droite à gauche (**illustration A**).
Pour une installation de gauche à droite (**illustration B**), suivez ces mêmes instructions mais permuter l'emplacement des panneaux: effet miroir.

Estas instrucciones fueron elaboradas para una abertura de puerta de derecha a izquierda (**ilustración A**).
Para una abertura de izquierda a derecha (**ilustración B**), siga estas mismas instrucciones, pero cambie el lugar para la ubicación del riel: efecto espejo.



FAQ

Q: If the shower head is installed on the other wall, will it leak?

A: It is possible to install your shower head on the other side, but we strongly recommend to install it as illustrated.

FAQ

Q: Y'aura t-il fuite si la pomme de douche est installée sur l'autre mur?

R: Il est possible d'installer votre pomme de douche de l'autre côté, mais nous vous recommandons fortement de l'installer comme illustré.

FAQ

P: ¿Habr  una fuga si la cabeza de ducha est  instalada en la otra pared?

R: Es posible instalar su cabezal de ducha en el otro lado, pero le recomendamos encarecidamente que lo instale como se muestra.

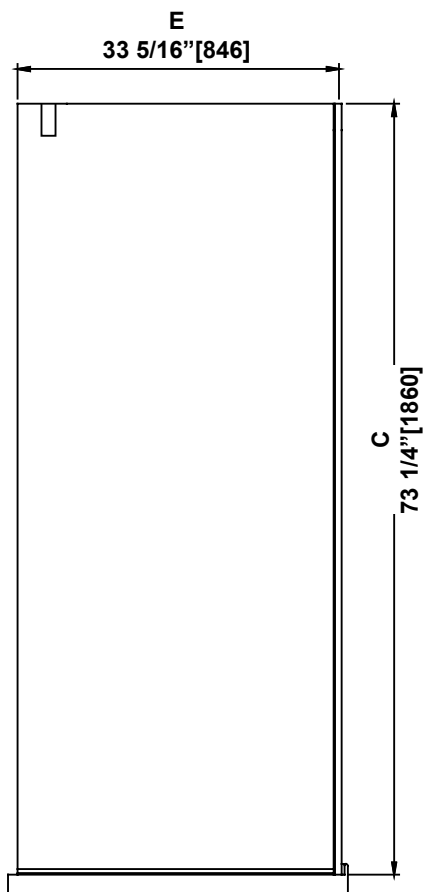
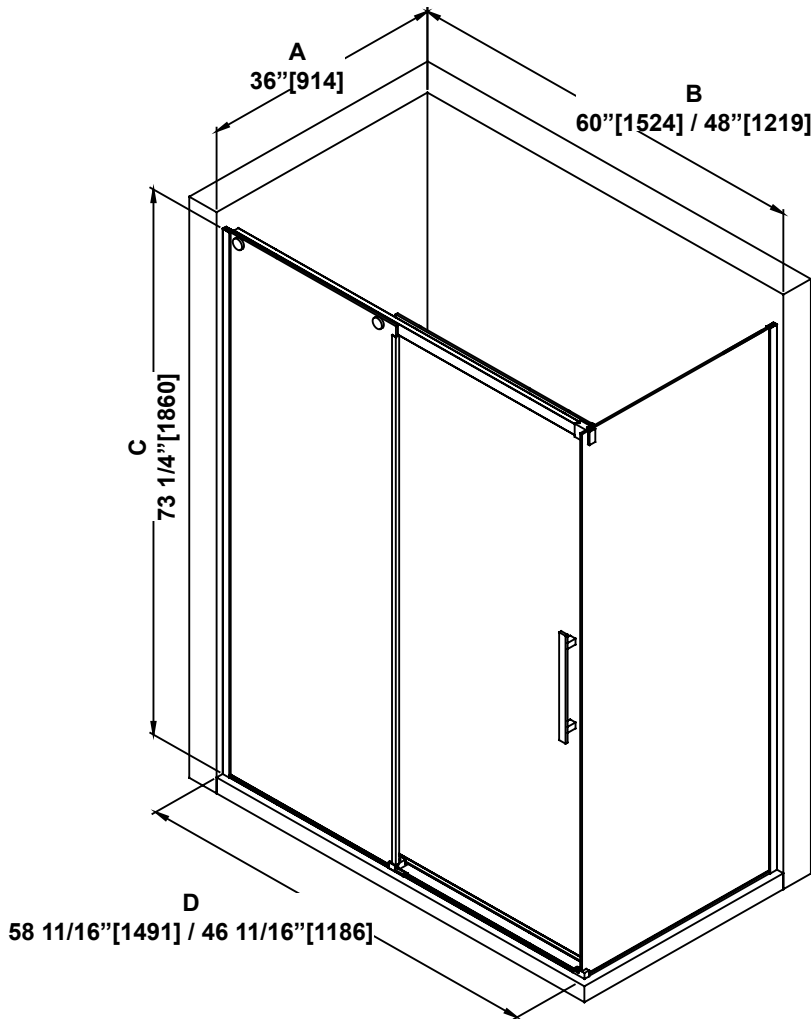


Install the shower head on the door's side as shown in the illustration! This will reduce the risk of leaking.

Installez le pommeau de douche du côté de la porte tel qu'illustré, afin de diminuer les risques de fuites.

 Instale la cabeza de la ducha hacia el lado de la puerta como se muestra! Esto reducirá el riesgo de escape de agua.

SHOWER DIMENSIONS DIMENSIONS DE LA DOUCHE DIMENSIONES DE LA DUCHA



	Measurements Mesures Medidas
A	Base depth Profondeur de la base Profundidad del plato
B	Base width Largeur de la base Anchura de la base
C	Shower height Hauteur de la douche Altura de la ducha
D	Shower width Largeur de la douche Anchura de la ducha
E	Side panel width Largeur du panneau latéral Ancho del panel lateral

Measures: inch [millimeter]
Mesures: pouce [millimètre]
Medidas: pulgadas [milímetros]

SHOWER INSTALLATION: OVERVIEW

INSTALLATION DE LA DOUCHE: VUE D'ENSEMBLE

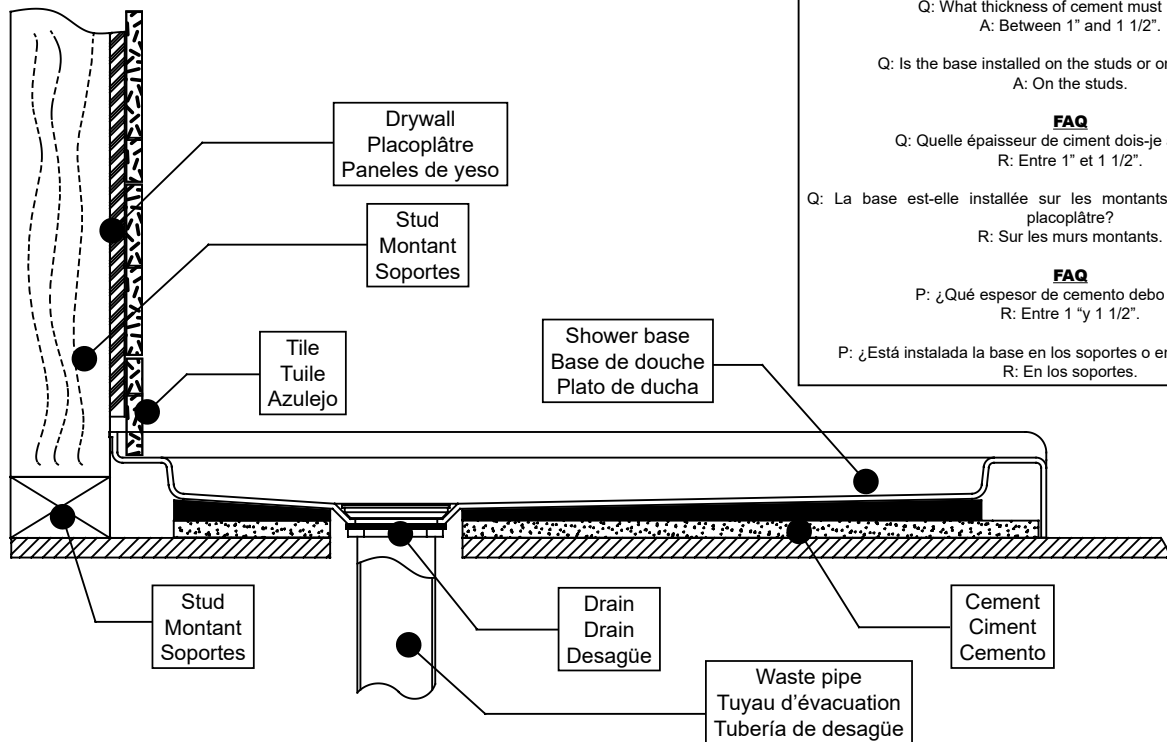
MONTAJE DE LA DUCHA: VISIÓN GENERAL

A. Before you start the installation of your shower enclosure, consult the illustration A below showing a side-view of the completed installation.
 B. Illustration B shows the recommended wall structure and measurements for the shower installation.
NOTE: Customer must follow and comply with the local and national building and plumbing code. All illustrations in this manual are for reference only and do not take precedent on any code or regulation. This product should be installed by a professional.

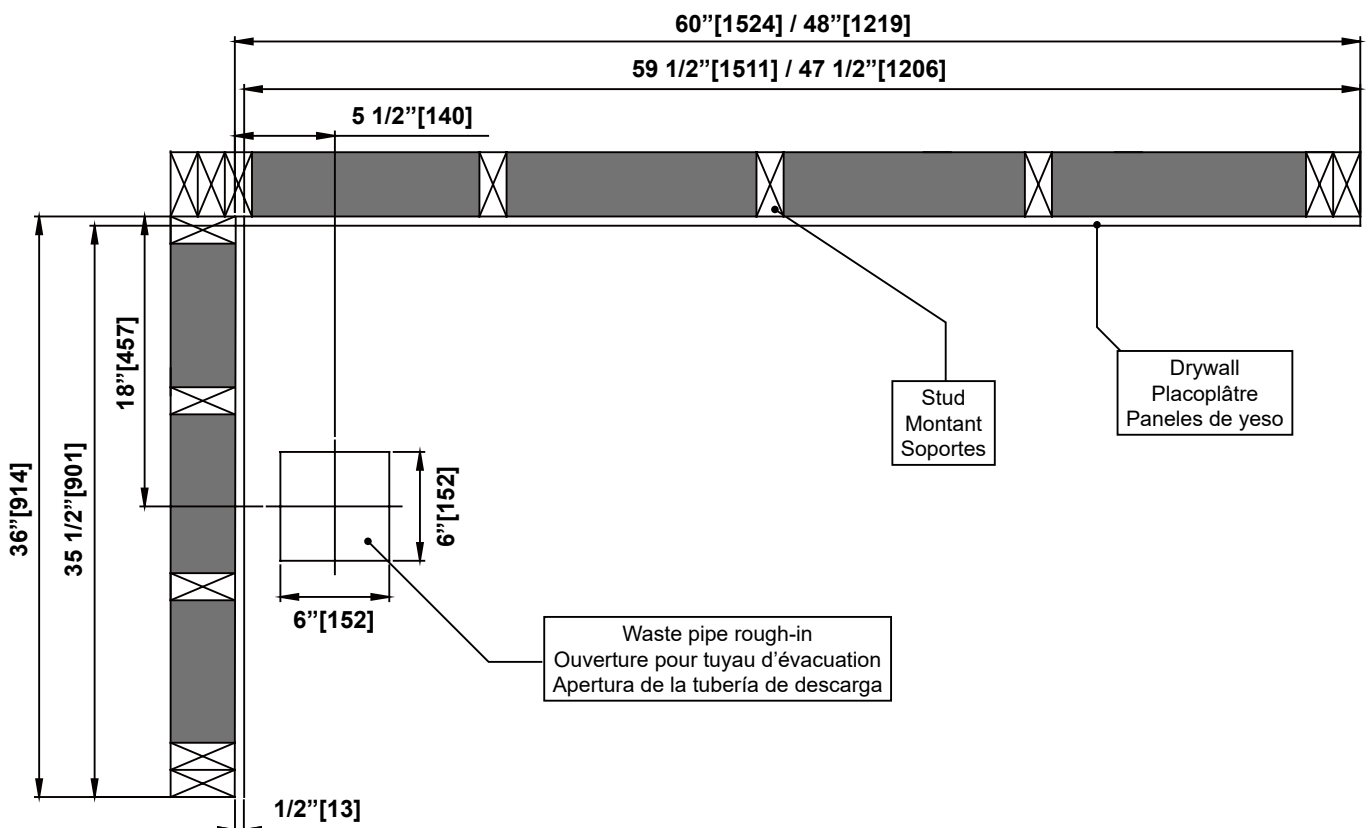
A. Avant de commencer l'installation de votre cabine de douche, consultez l'illustration A ci-dessous montrant une vue latérale de l'installation terminée.
 B. L'illustration B montre la structure de paroi recommandée et les mesures pour l'installation de la douche.
REMARQUE: Le client doit suivre et se conformer scrupuleusement aux codes locaux et nationaux de construction et de plomberie. Toutes les illustrations de ce manuel ne sont faites que pour référence et ne prennent aucun précédent sur aucun code ou règlement. Ce produit doit être installé par un professionnel.

A. Antes de iniciar la instalación de la cabina de ducha, ver Figura A muestra una vista lateral de la instalación se haya completado.
 B. La figura B muestra la estructura de la pared recomendado y medidas para la instalación de la ducha.
NOTA: El cliente debe seguir y cumplir con los códigos de construcción locales y nacionales y fontanería. Todas las ilustraciones de este manual son indicativos y se comprometen ningún precedente para cualquier código o reglamento. Este producto debe ser instalado por un profesional.

A



B

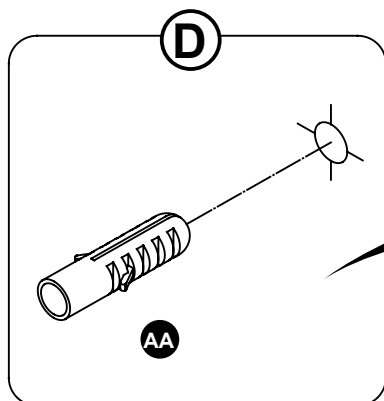
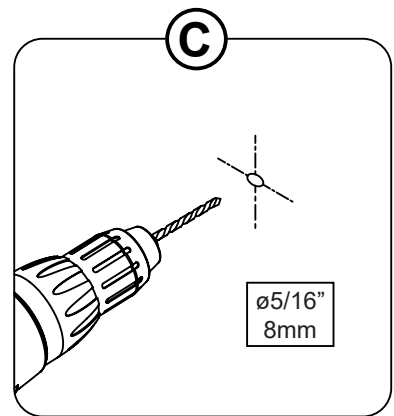
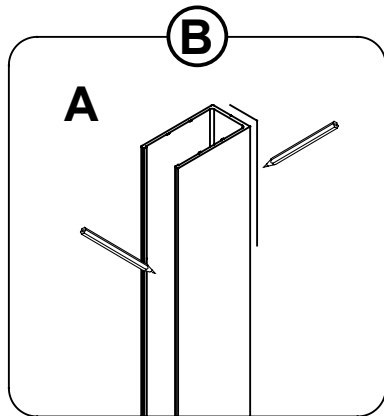
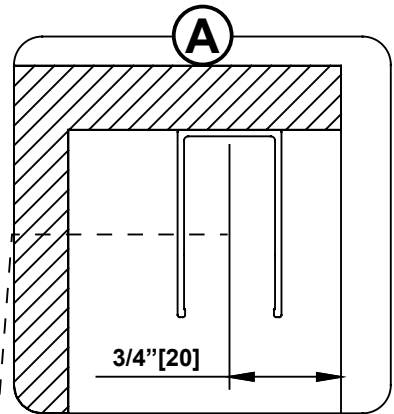
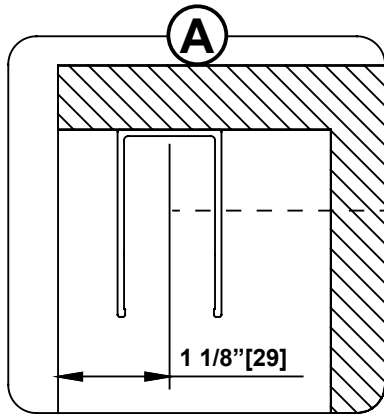
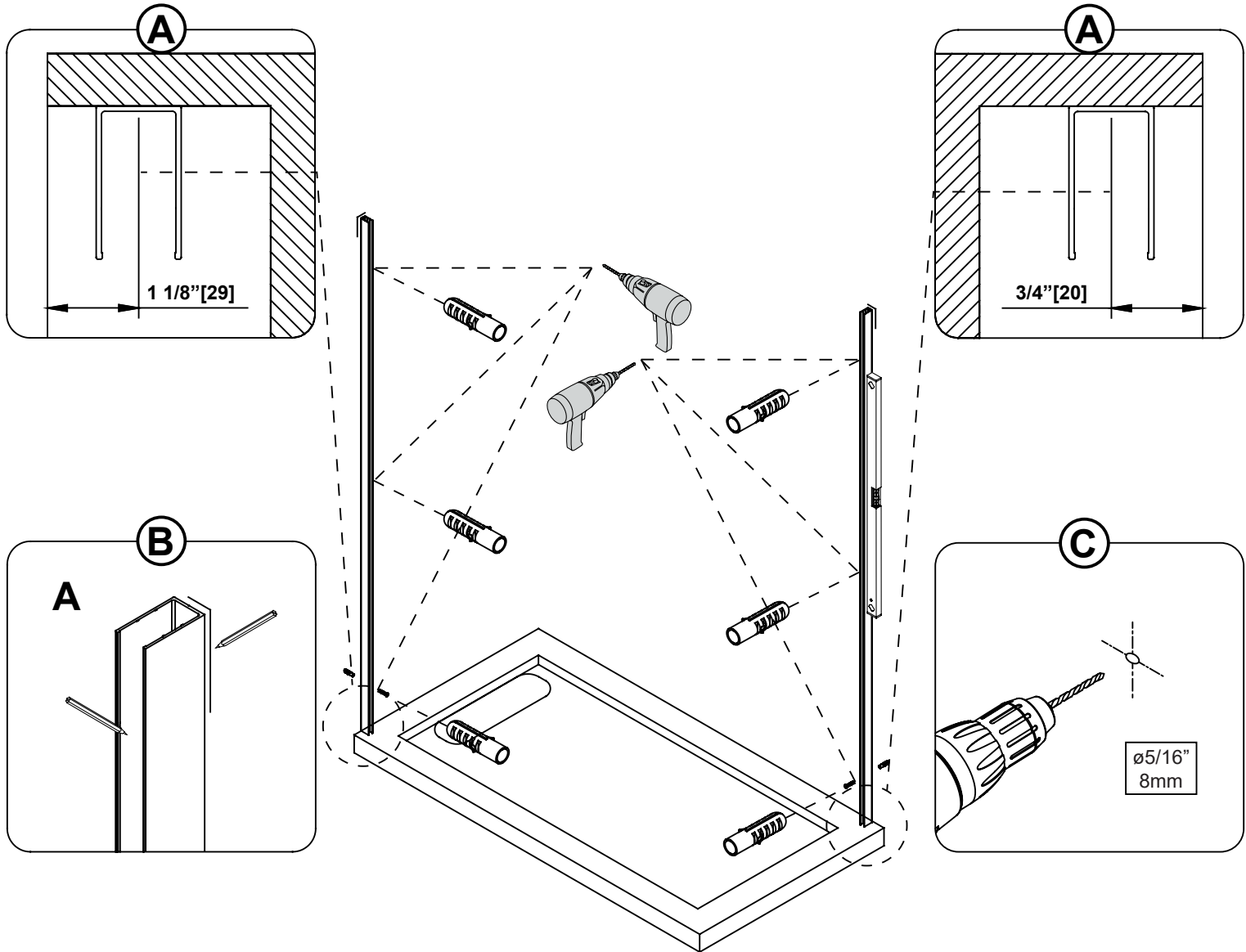


WALL TRACK INSTALLATION INSTALLATION DE LA GLISSIÈRE INSTALACIÓN DEL RIEL DE PARED

- A-B. Position the wall tracks (A) as illustrated. Level the tracks (A) and mark the track holes positions.
C. Remove the tracks and drill pilot holes in the marked locations with a $\phi 5/16"$ (8mm) drill bit.
D. If there are no studs located behind the wall tracks (A), then insert the wall anchors (AA) using a rubber mallet until the wall anchors are flush with the wall.
E. Replace and secure the tracks (A) with screws (BB). Do not overtighten.

- A-B. Positionnez les glissières (A) tel qu'illustré. Mettre les glissières (A) à niveau et marquer l'emplacement des trous.
C. Retirez les glissières et percez des trous guides aux endroits marqués avec un foret $\phi 5/16"$ (8mm).
D. S'il n'y a pas de montant mural derrière les glissières (A), alors insérez les ancrages muraux (AA) en utilisant un maillet en caoutchouc.
E. Remplacez les glissières (A), puis la fixer avec les vis (BB). Ne pas serrer trop fortement.

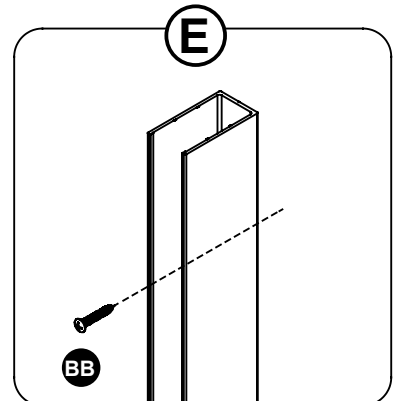
- A-B. Posicionar los rieles (A) como se muestra. Nivela los rieles (A) y marque las posiciones de los agujeros del riel.
C. Retire los rieles y perfora los agujeros guía en los sitios marcados con una broca de $\phi 5/16"$ (8mm).
D. Si no hay un soporte de pared detrás los rieles (A), inserte los tarugos (AA) con un mazo de goma hasta que estos queden al ras de la pared.
E. Vuelva a colocar y fijar los rieles (A) con los tornillos (BB). No los apriete excesivamente.



WARNING!
If there are no studs aligned to the wall track behind the drywall, use the wall anchors to ensure the screws won't become loose.

AVERTISSEMENT!
S'il n'y a pas de montants alignés derrière le mur de placoplâtre, utilisez les ancrages muraux pour vous assurer que les vis ne se desserreront pas.

¡ADVERTENCIA!
Si no hay clavos alineados en el camino de la pared detrás de los paneles de yeso, anclajes de pared uso para asegurar que los tornillos no liberarán.



FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE

A-B. Insert the fixed panel (B) and the side panel (P) into the wall tracks (A). Do not fully tighten it as further adjustments may be required.

Note: The wall track (A) allows you to adjust the position of the fixed panel (B) and the side panel (P). Adjusting the depth and/or giving the glass panel a slight angle allows for precise alignment with the door.

C-D. Smoothly slide the sliding door guide (M) at the bottom of the fixed panel (B). Smoothly slide the side panel clamp (R) at the bottom of the side panel (P), but without securing it.

A-B. Insérez le panneau fixe (B) et le panneau latéral (P) dans les glissières (A). Ne pas le fixer car vous pourriez apporter de futurs ajustements.

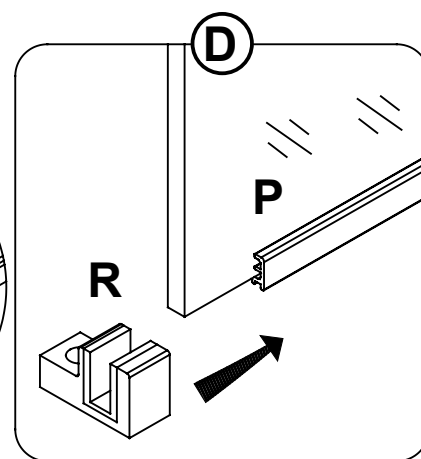
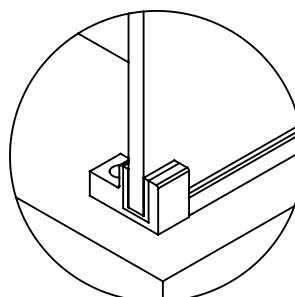
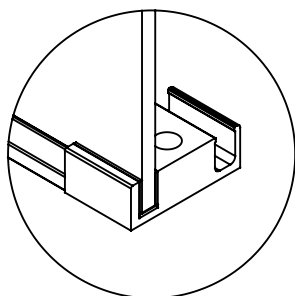
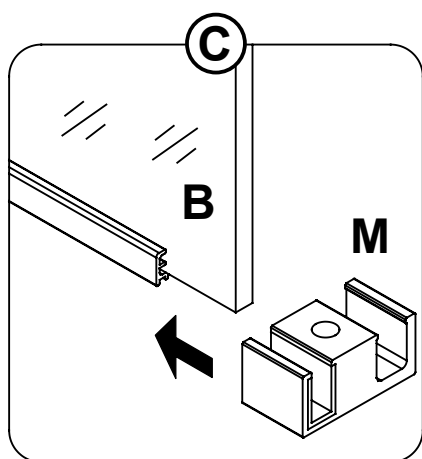
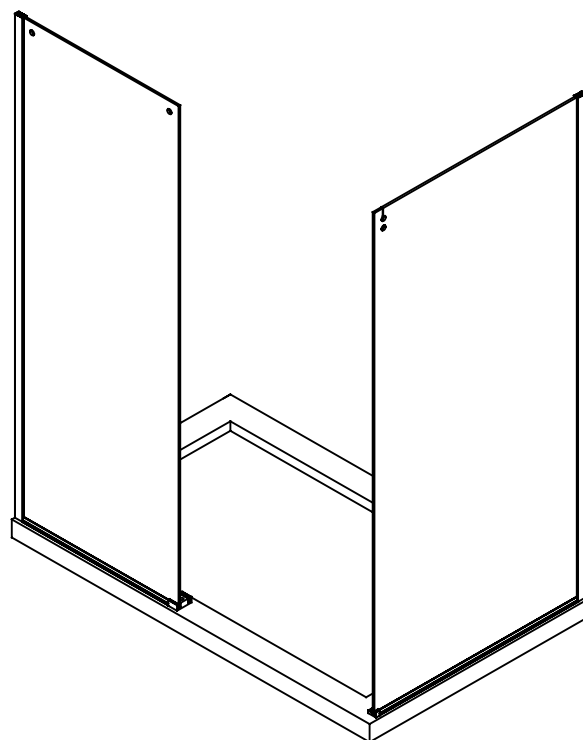
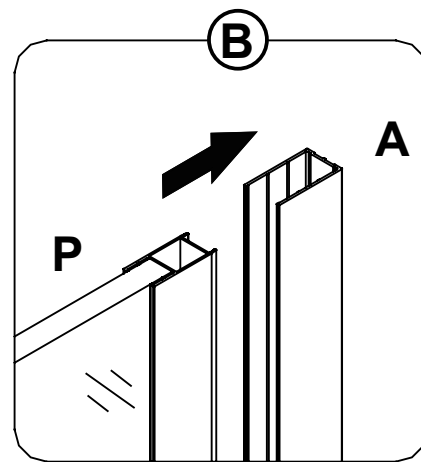
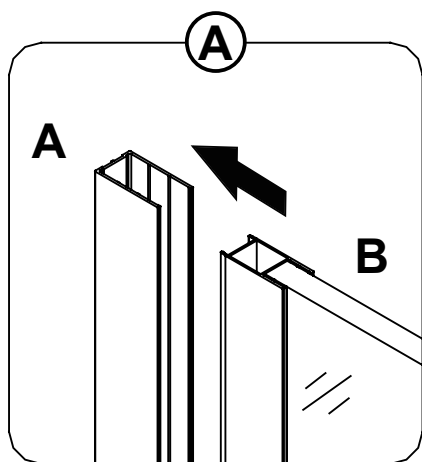
Note: La glissière (A) permet d'ajuster la position du panneau fixe (B) et le panneau latéral (P). Ajustez la profondeur ou/et donner un léger angle au panneau permet d'obtenir un alignement parfait avec la porte.

C-D. Placez le guide de porte (M) au bout du panneau fixe (B). Placez le serre-joint pour panneau latéral (R) au bout du panneau latéral (P), mais sans le sécuriser.

A-B. Inserte el panel fijo (B) y el panel lateral (P) en los rieles (A). No lo apriete completamente ya que se puede necesitar más ajustes.

Nota: El riel de pared (A) le permiten ajustar la posición del panel fijo (B) el panel lateral (P). Al ajustar la profundidad y/o al mover el panel hacia un ligero ángulo se permite una alineación precisa con la puerta.

C-D. Deslice suavemente la guía (M) en la parte inferior del panel fijo (B). Deslice suavemente abrazadera del panel lateral (R) en la parte inferior del panel lateral (P) sin fijarla.





NEXT STEP MAY REQUIRE TO TRIM THE SUPPORT BAR

If the support bar is too long for your wall-to-wall opening “D”, you will have to trim it down. Below calculation is for reference only: Ensure you made all the proper measurements before you cut the bar.

ONLY CUT THE BAR ON THE SIDE WITH NO HOLES!

(THE DOOR SIDE)

1. Measure the distance “D” at the height where the bar will be installed.
2. Cut the bar to a total length of $L = D - 2"$ ($L = D - 50\text{mm}$).

LA PROCHAINE ÉTAPE PEUT EXIGER DE COUPER LA BARRE DE SUPPORT

Si la barre de support est trop longue pour votre ouverture «D», elle doit être coupée. Le calcul ci-dessous est à titre de référence uniquement: S'Assurez d'avoir effectué toutes les mesures appropriées avant de couper la barre.

SEULEMENT COUPER LA BARRE SUR LE CÔTÉ SANS TROU!

(LE CÔTÉ DE LA PORTE)

1. Mesurer la distance «D» à la hauteur où la barre de support sera installée.
2. Couper la barre à une longueur totale de $L = D - 2"$ ($L = D - 50\text{mm}$).

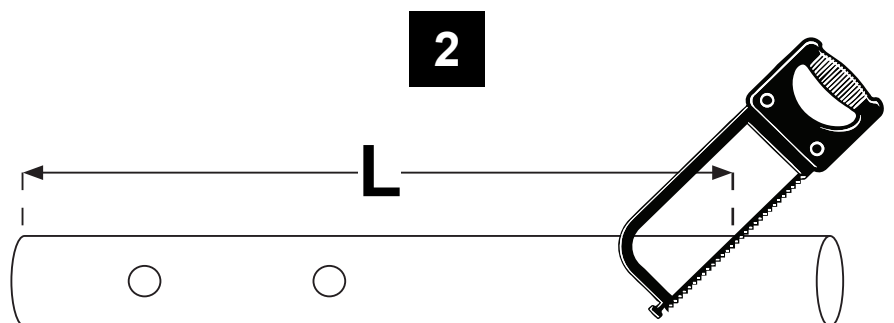
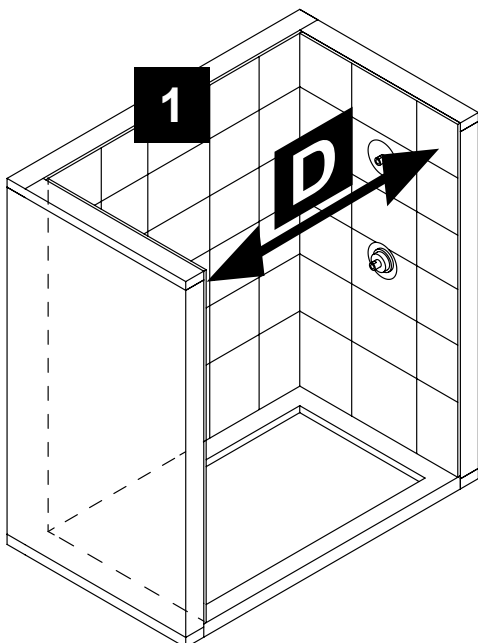
EL PRÓXIMO PASO PUEDE REQUERIR CORTAR LA BARRA DE APOYO

Si la barra de soporte es demasiado larga para su apertura “D”, debe cortarse. El siguiente cálculo es solo de referencia: asegúrese de haber completado todas las mediciones apropiadas antes de cortar la barra.

¡SOLO CORTE LA BARRA POR EL LADO SIN AGUJERO!

(EL LADO DE LA PUERTA)

1. Mida la distancia “D” a la altura donde se instalará la barra de soporte.
2. Corte la barra a una longitud total de $L = D - 2"$ ($L = D - 50\text{mm}$).



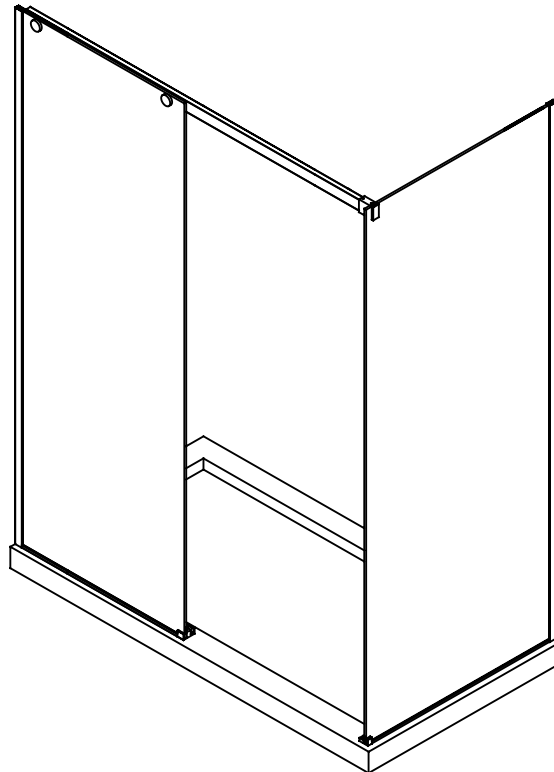
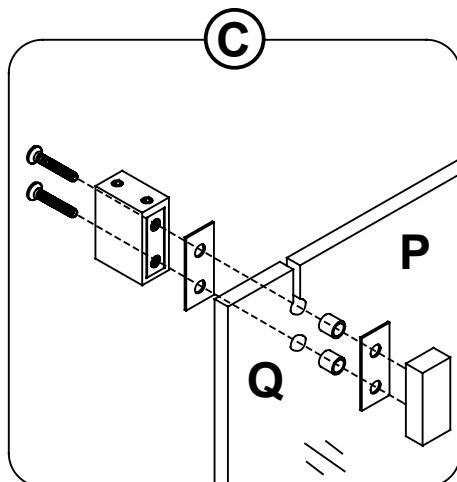
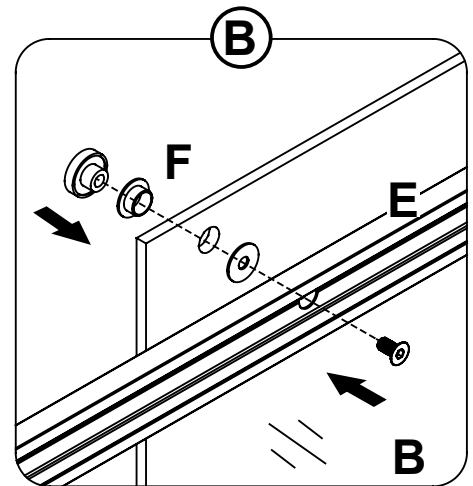
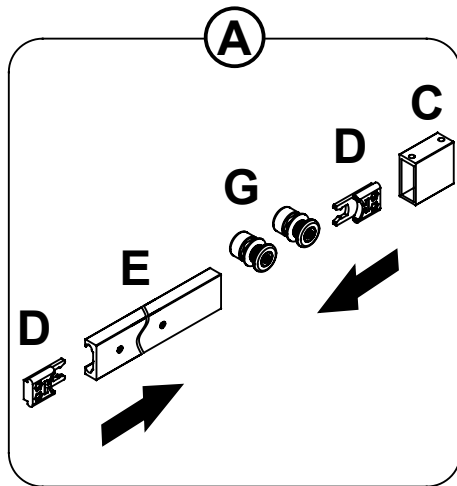
$$L = D - 2"$$
$$L = D - 50\text{mm}$$

FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION **INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT** **INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE**

- A. Slide the 2 stoppers (D), the support bar anchors (C) and the 2 door rollers (G) onto the support bar (E).
 B. Loosely mount the support bar (E) onto fixed panel (B) using the brackets (F) and level it.
 C. Install the support bar anchor (found in your shower enclosure package) onto the side panel (P), by using the side panel support bar anchor bracket (Q).

- A. Glisser les 2 butées (D), les ancrages de la barre de support (C) et les 2 roues de porte (G) sur la barre de support (E).
 B. Sans trop serrez, installez la barre de support (E) sur le panneau fixe (B) en utilisant les raccords pour panneau fixe (F) et mettre à niveau.
 C. Installez l'ancrage pour barre de support (se trouvant dans l'emballage de la cabine de douche) sur le panneau latéral (P), en utilisant le raccord du panneau latéral pour ancrage de la barre de support (Q).

- A. Deslice los 2 retenedores (D), los anclajes de la barra de soporte (C) y los 2 rodillos de puerta (G) en la barra de soporte (E).
 B. Monte la barra de soporte (E) sin apretar en el panel fijo (B) utilizando las abrazaderas (F) y nivélela.
 C. Instale el anclaje de la barra de soporte (en el embalaje de la puerta de ducha) en el panel lateral (P), utilizando la abrazadera del panel lateral para el anclaje de la barra de soporte (Q).

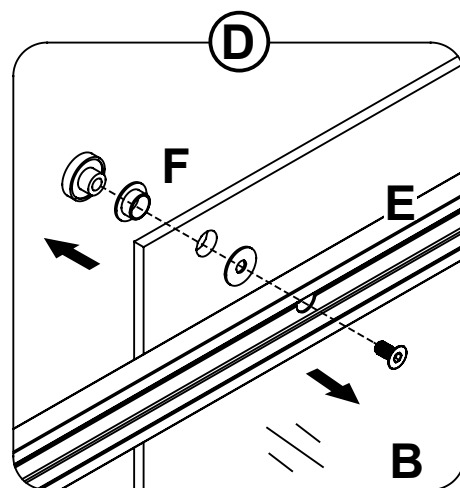
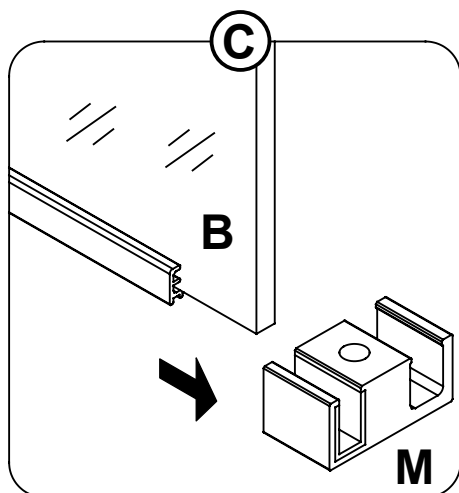
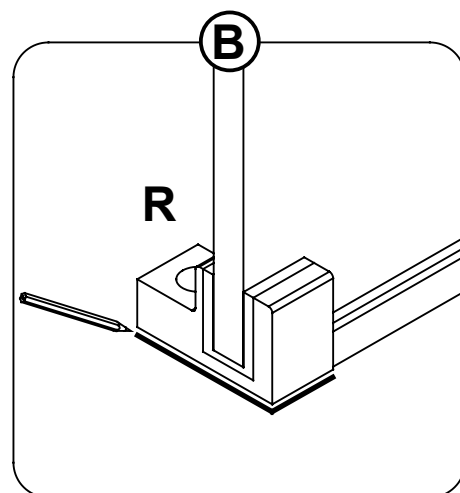
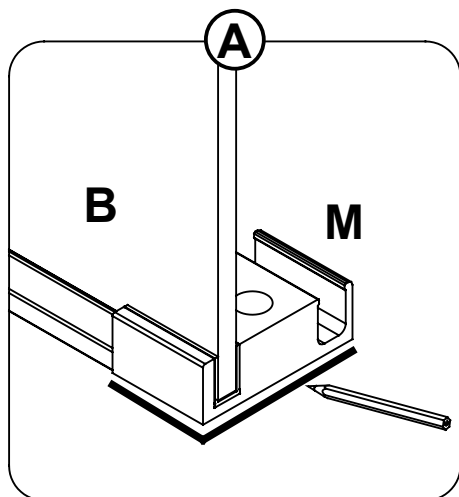


FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION **INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT** **INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE**

- A. Mark the position of the guide (M).
 B. Mark the position of the side panel clamp (R).
 C-D. Completely remove the guide (M) and the support bar (E).

- A. Marquez la position le guide de porte (M).
 B. Marquez la position le serre-joint pour panneau latéral (R).
 C-D. Complètement retirer le guide (M) et la barre de support (E).

- A. Marque las posiciones de la guía (M).
 B. Marque las posiciones de la abrazadera del panel lateral (R).
 C-D. Retire completamente el guía (M) y la barra de soporte (E).

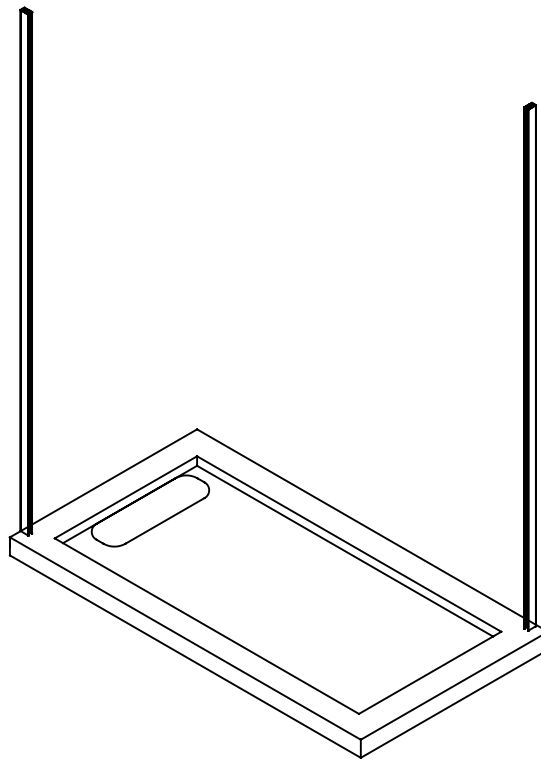
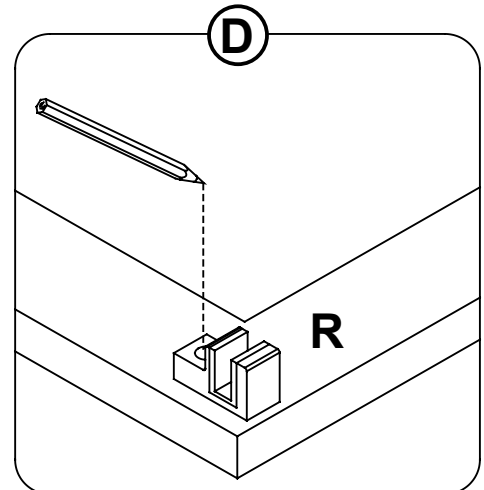
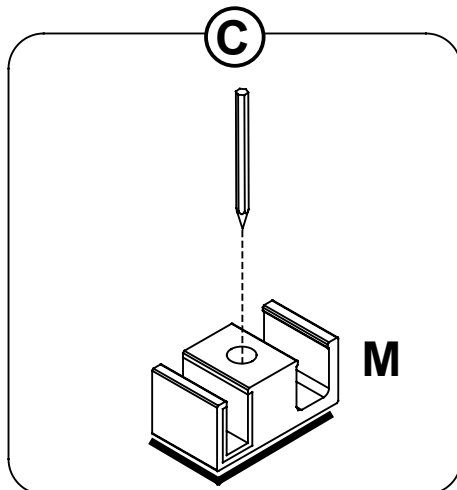
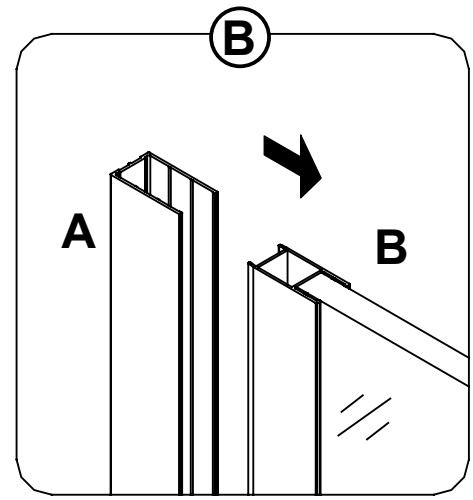
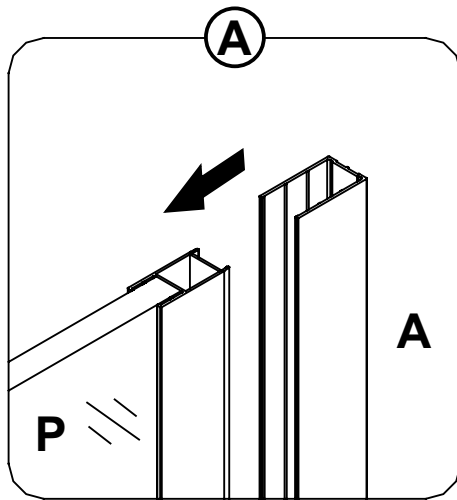


FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION **INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT** **INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE**

- A. Completely remove the side panel (P).
- B. Completely remove the fixed panel (B).
- C. Mark the position of hole of the sliding door guide (M).
- D. Mark the position of hole of the side panel clamp (R).

- A. Complètement retirer le panneau latéral (P).
- B. Complètement retirer le panneau fixe (B).
- C. Marquez la position du trou pour le guide de porte (M).
- D. Marquez la position du trou pour le serre-joint pour panneau latéral (R).

- A. Retire completamente el panel lateral (P).
- B. Retire completamente el panel fijo (B).
- C. Marque la posición del agujero de la guía (M).
- D. Marque la posición del agujero de abrazadera del panel lateral (R).

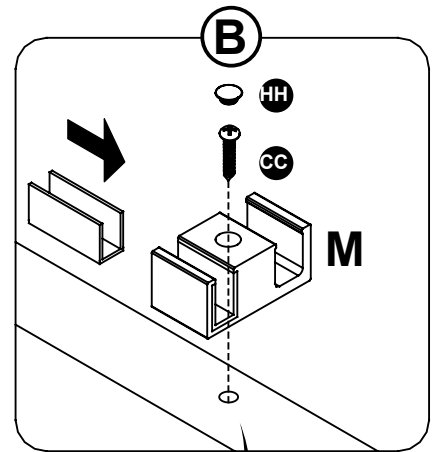
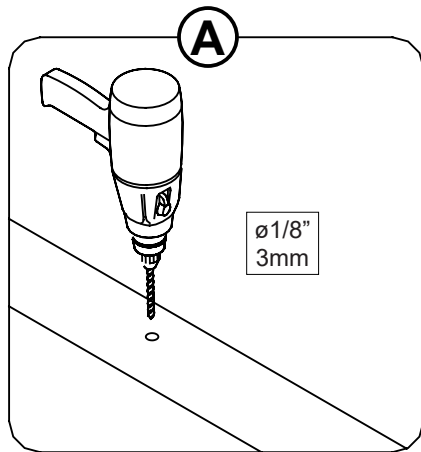


FIXED PANEL AND SUPPORT BAR INSTALLATION **INSTALLATION DU PANNEAU FIXE ET DE LA BARRE DE SUPPORT** **INSTALACIÓN DEL PANEL FIJO Y DE LA BARRA DE SOPORTE**

- A. Drill a pilot hole for the sliding door guide (M) using a $\phi 1/8"$ (3mm) drill bit.
 B. Install the sliding door guide (M) with the screw (CC) and the cap (HH).
 C. Drill a pilot hole for the side panel clamp (R) using a $\phi 1/8"$ (3mm) drill bit.
 D. Install the side panel clamp (R) with the screw (CC) and cap (GG).

- A. Percez un trou pilote pour le guide de porte (M) en utilisant un foret de $\phi 1/8"$ (3mm).
 B. Installez le rail de porte (M) avec la vis (CC) et le capuchon (HH).
 C. Percez un trou pilote pour le serre-joint pour panneau latéral (R) en utilisant un foret de $\phi 1/8"$ (3mm).
 D. Installez le serre-joint pour panneau latéral (R) avec la vis (CC) et le capuchon (GG).

- A. Perfore un agujero guía para la guía (M) de la puerta corrediza utilizando una broca de $\phi 1/8"$ (3mm).
 B. Instale el riel de la puerta (M) con el tornillo (CC) y la tapa (HH).
 C. Perfore un agujero guía para abrazadera del panel lateral (R) utilizando una broca de $\phi 1/8"$ (3mm).
 D. Instale la abrazadera del panel lateral (R) con el tornillo (CC) y capuchone (GG).



HELPFUL HINT!

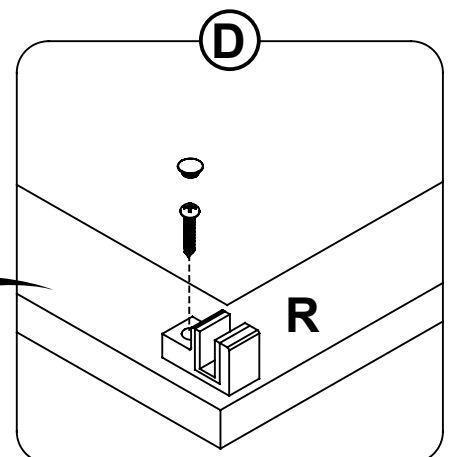
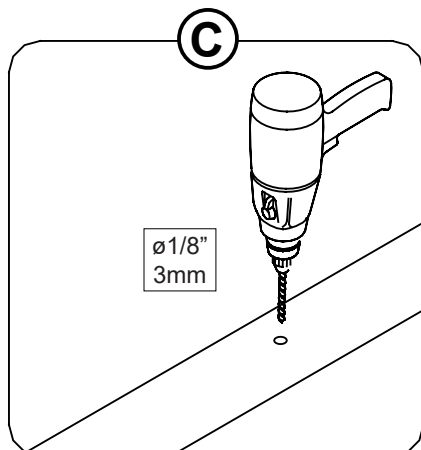
Add a drop of silicone in the holes before inserting the screws.

ASTUCE!

Ajoutez une goutte de silicone dans les trous avant de visser.

¡CONSEJO!

Añadir una gota de silicona en los agujeros antes de atornillar.



HELPFUL HINT!

Add a drop of silicone in the holes before inserting the screws.

ASTUCE!

Ajoutez une goutte de silicone dans les trous avant de visser.

¡CONSEJO!

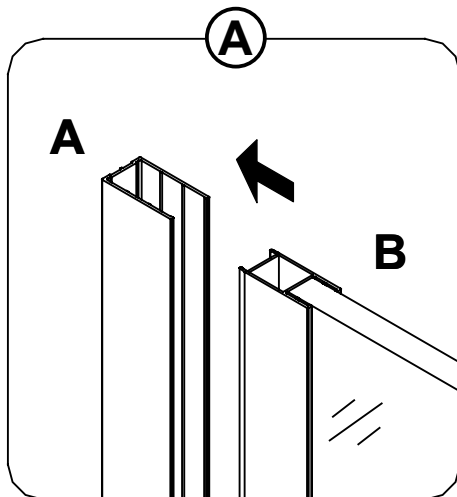
Añadir una gota de silicona en los agujeros antes de atornillar.

SIDE PANEL INSTALLATION **INSTALLATION DU PANNEAU LATÉRAL** **INSTALACIÓN DEL PANEL LATERAL**

A-B. Place the fixed panel (B) into the wall track (A) and put back the sliding door guide (M).
 C-D. Place the side panel (P) into the wall track (A) and the side panel clamp (R).

A-B. Placez le panneau fixe (B) dans la glissière (A) et remplacez le guide de porte (M).
 C-D. Placez le panneau latéral (P) dans la glissière (A) et le serre-joint pour panneau latéral (R).

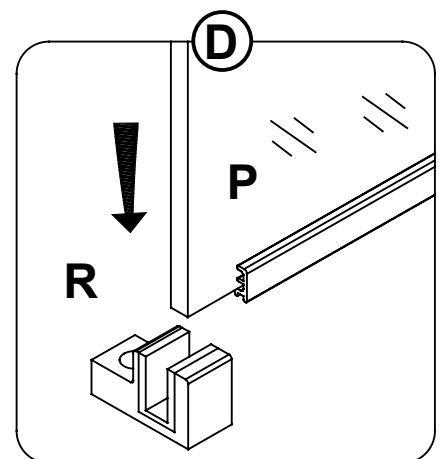
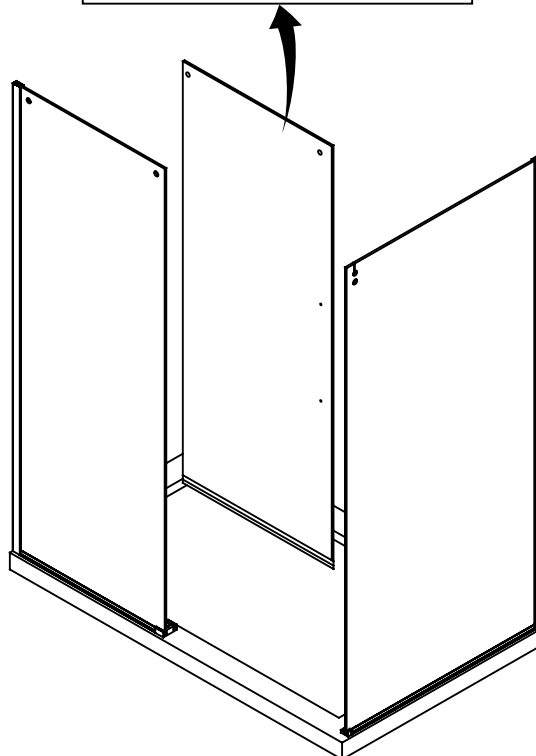
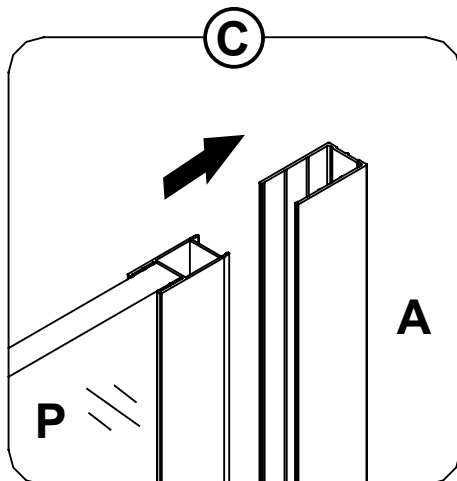
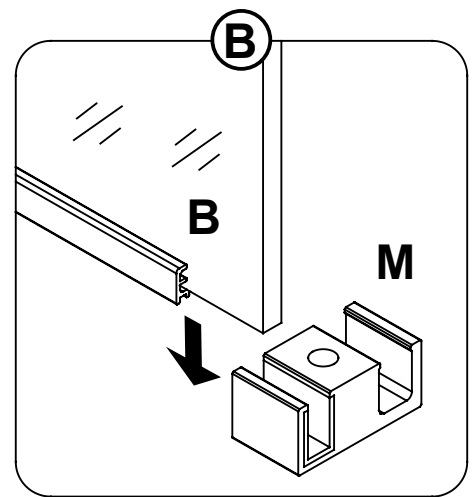
A-B. Coloque el panel fijo (B) en el riel de pared (A) y coloque la guía (M) de la puerta corrediza.
 C-D. Coloque el panel lateral (P) en el riel (A) y abrazadera del panel lateral (R).



WARNING!
 Before continuing, place the door panel (H) inside the shower enclosure to facilitate future steps!

AVERTISSEMENT!
 Avant de continuer, placez la porte (H) à l'intérieur de l'enclave de la douche. Cela facilitera les étapes suivantes!

¡ADVERTENCIA!
 ¡Antes de continuar, coloque el panel de la puerta (H) dentro del recinto de la ducha para facilitar los pasos siguientes!

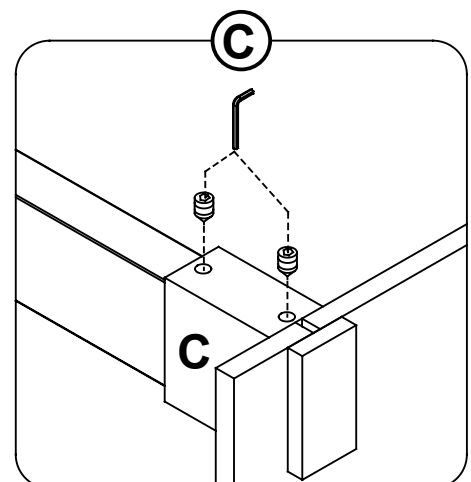
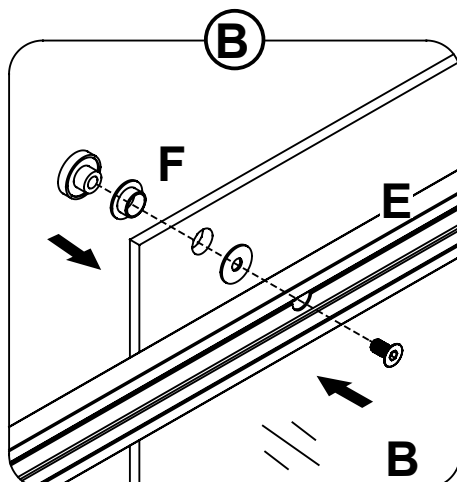
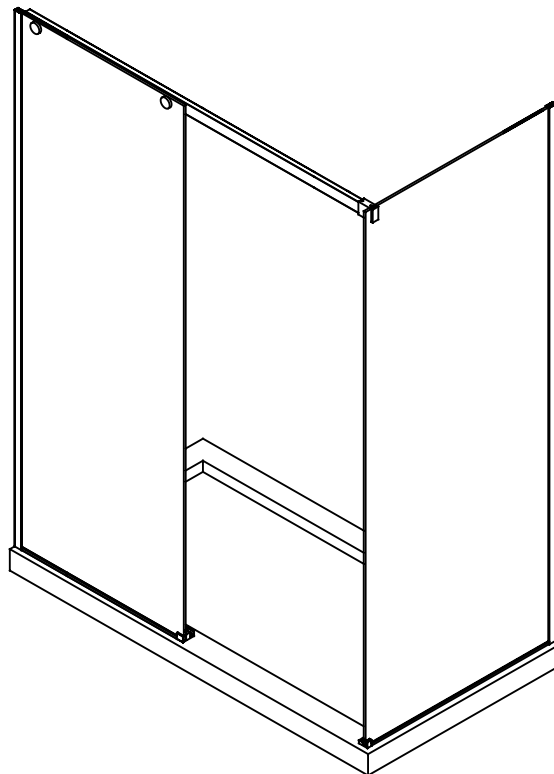
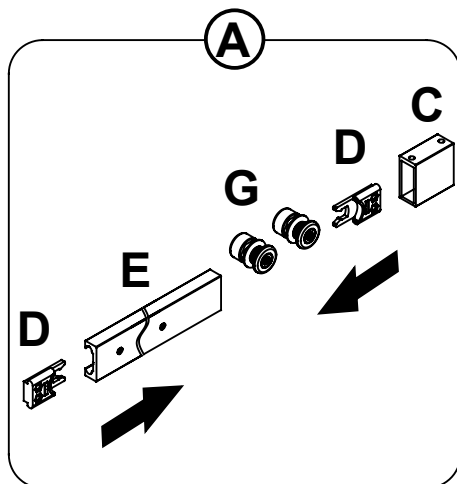


SIDE PANEL INSTALLATION **INSTALLATION DU PANNEAU LATÉRAL** **INSTALACIÓN DEL PANEL LATERAL**

A. Slide again the roller stoppers (D), the support bar anchor (C) and the door rollers (G) onto the support bar (E).
 B-C. Fix the fixed panel (B) onto the support bar (E) using the brackets (F). Secure the support bar (E) on it's anchor using the provided hex screws.

A. Glisser à nouveau les butées pour roues (D), l'ancrage de la barre de support (C) et les roues de porte (G) sur la barre de support (E).
 B-C. Installez le panneau fixe (B) sur la barre de support (E) en utilisant les raccords (F). Fixez la barre de support (E) sur son ancrage grâce au système de vis hexagonales.

A. Deslice de nuevo los topes de rodillo (D), el anclaje de la barra de soporte (C) y los rodillos de puerta (G) sobre la barra de soporte (E).
 B-C. Fije el panel fijo (B) sobre la barra de soporte (E) utilizando las abrazaderas (F). Fije la barra de soporte (E) en el anclaje utilizando los tonillos de cabeza hexagonal incluidos.



SHOWER DOOR INSTALLATION **INSTALLATION DE LA PORTE DE DOUCHE** **INSTALACION DE LA PUERTA DE DUCHA**

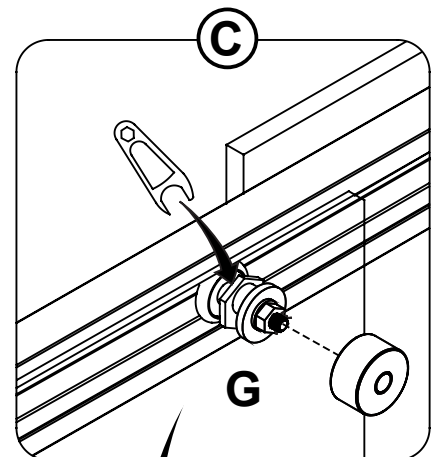
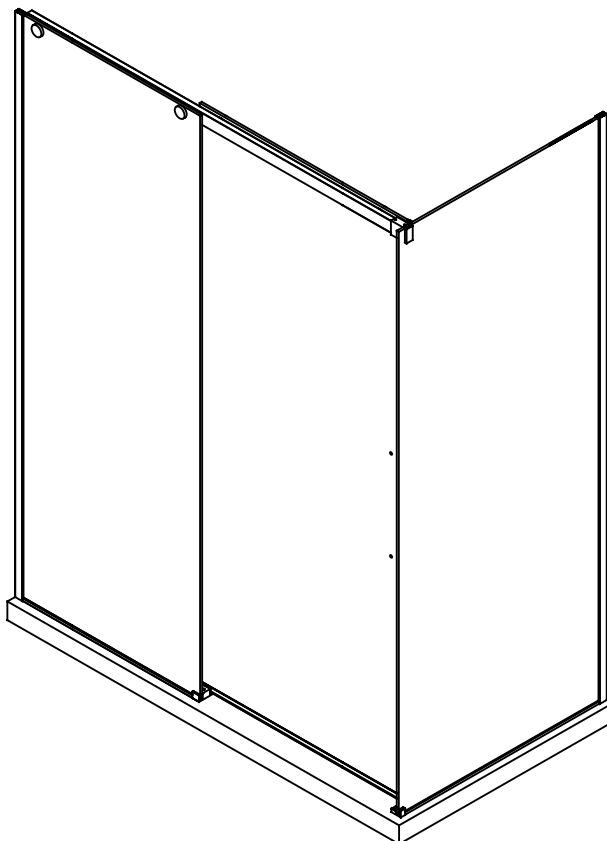
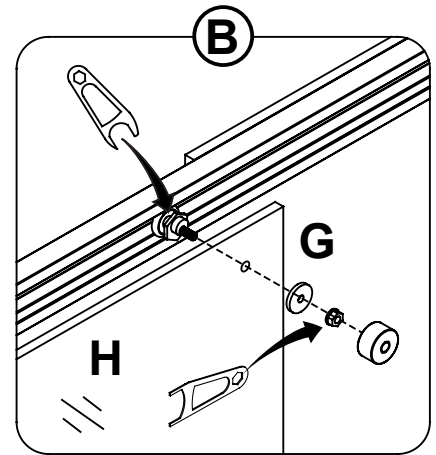
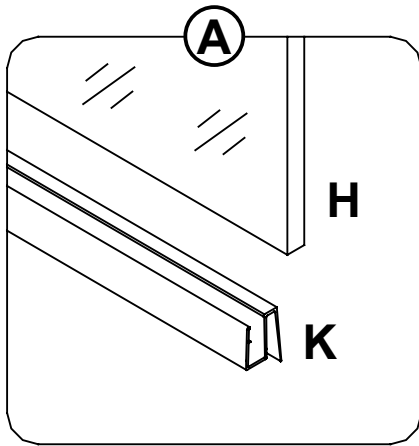
A. Insert the door bottom seal strip (K) onto the door panel (H).
 B-C. Install the door panel (H) onto the door rollers (G) with their own bolt and nut, do not strongly tighten yet. Adjust the level of the glass panel using the eccentric mechanism of the rollers. Finally, use a wrench to strongly tighten the nut.

A. Insérez la bande d'étanchéité du bas de la porte (K) au bas de la porte (H).

B-C. Installez la porte (H) sur les roues (G) en utilisant leur boulons et leur écrous, serrez légèrement. Ajustez le niveau de la porte en utilisant le mécanisme excentrique des roues. Utilisez une clé à molette afin de serrer fermement l'écrou.

A. Inserte la tira de sello en parte inferior de puerta (K) en el panel de la puerta (H).

B-C. Instalación de la puerta (H) en las ruedas (G) usando sus tornillos y tuercas, apriete ligeramente. Ajuste el nivel de la puerta utilizando el mecanismo de excéntrica de las ruedas. Utilice una llave para apretar la tuerca.



SEAL STRIPS INSTALLATION

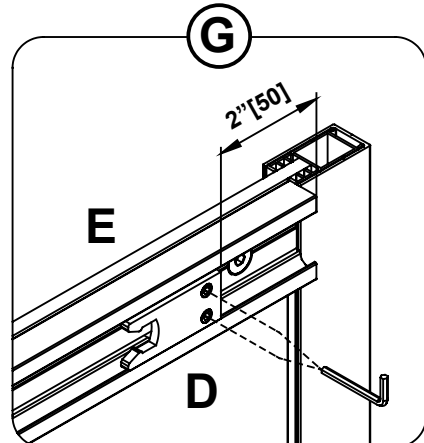
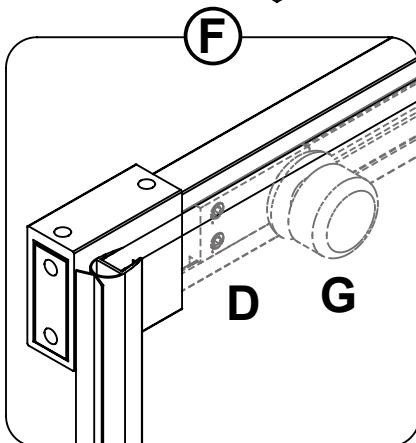
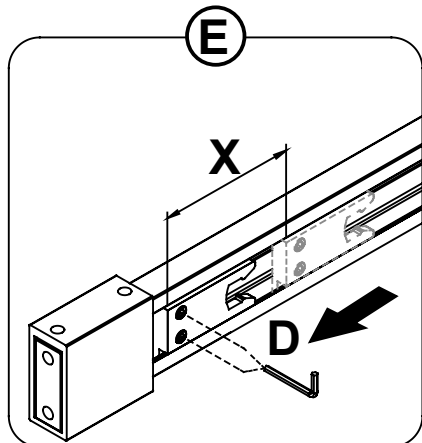
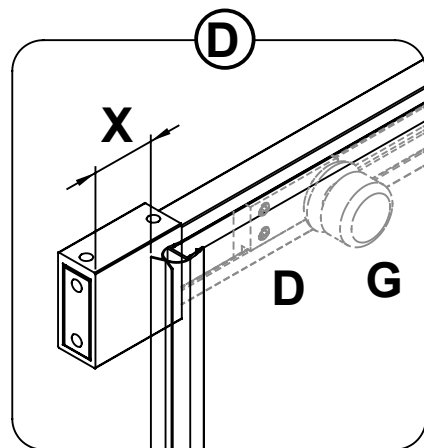
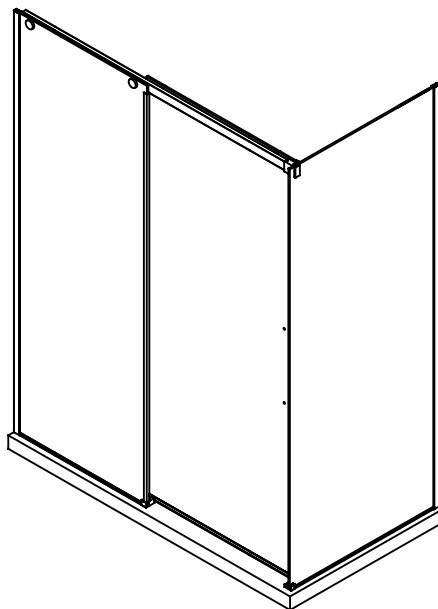
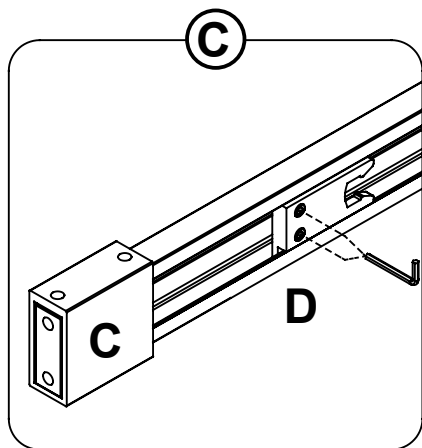
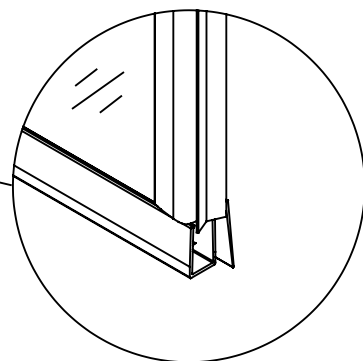
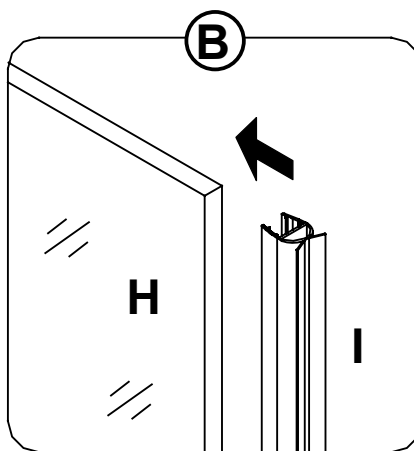
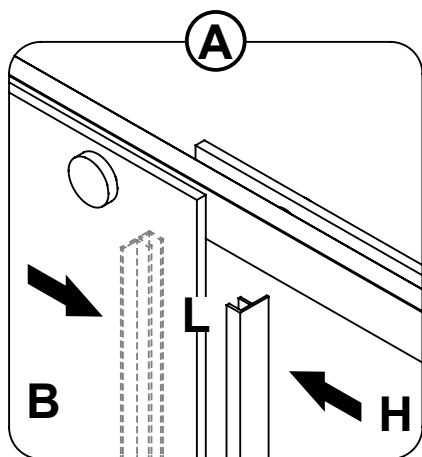
INSTALLATION DES BANDES D'ÉTANCHÉITÉ

INSTALACIÓN DE LAS TIRAS DEL SELLO

A-B. Install the 2 glass panel vertical seal strips (L). Install the door vertical seal strip (I) on the closing end.
 C-D. Place the stopper (D) near to the support bar anchor (C) and loosely secure it. Gently close the door until the door roller (G) tightly anchors into the stopper (D). Measure the distance "X" between the wall and the lip of the door vertical seal strip (I).
 E-F. Open the door, loosen the stopper (D) and move it toward the wall by the distance "X". Tightly secure the stopper (D).
 G. Place the other stopper (D) on the other side of the support bar (E). The back of the stopper (D) has to be positioned 2" (50mm) from the edge of the support bar (E). Tightly secure the stopper (D).

A-B. Installez les 2 bandes d'étanchéité verticales des panneaux de verre (L). Installez la bande d'étanchéité de fermeture de la porte (I).
 C-D. Placez la butée (D) près de l'ancrage de la barre de support (C) et fixez-la de façon souple. Fermez doucement la porte jusqu'à ce que la roue de porte (G) s'ancre fermement dans la butée (D). Mesurer la distance "X" entre le mur et la lèvre de la bande d'étanchéité verticale de la porte (I).
 E-F. Ouvrir la porte, desserrer la butée (D) et la déplacer vers le mur de la distance "X". Bien fixer la butée (D).
 G. Placez l'autre butée (D) de l'autre côté de la barre de support (E). L'arrière de la butée (D) doit être positionné à 2" (50mm) du bord de la barre de support (E). Bien fixer la butée (D).

A-B. Instale las 2 tiras de sello verticales de paneles de vidrio (L). Instale la tira de sello de la puerta de ducha (I) en el lado donde cierra.
 C-D. Coloque el retenedor (D) cerca del anclaje de la barra de soporte (C) y fíjelo sin apretarlo. Cierre suavemente la puerta hasta que el rodillo de la puerta (G) quede firmemente anclado en el retenedor (D). Mida la distancia "X" entre la pared y el borde de la banda vertical de estanqueidad de la puerta (I).
 E-F. Abra la puerta, afloje el retenedor (D) y muévelo hacia la pared a la distancia "X". Asegure firmemente el retenedor (D).
 G. Coloque el otro retenedor (D) en el otro lado de la barra de soporte (E). La parte posterior del retenedor (D) debe colocarse a 2" (50mm) del borde de la barra de soporte (E). Asegure firmemente el retenedor (D).

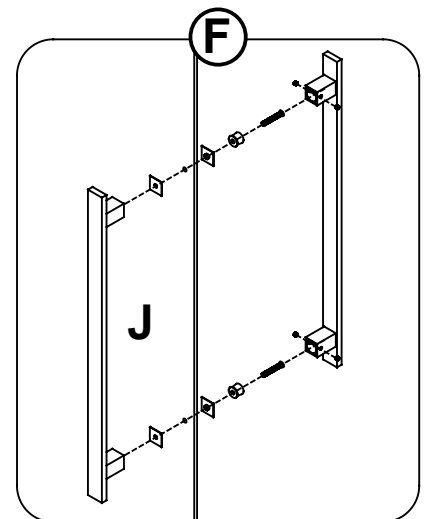
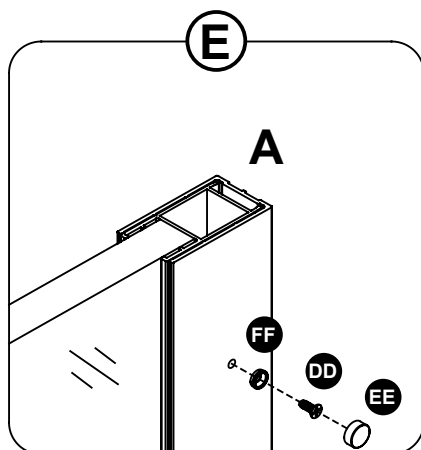
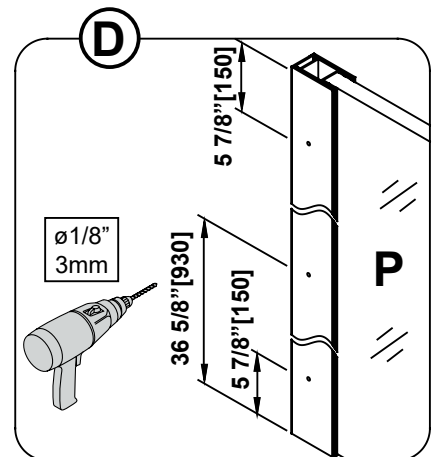
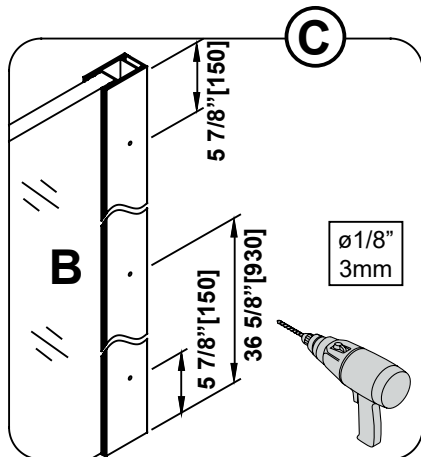
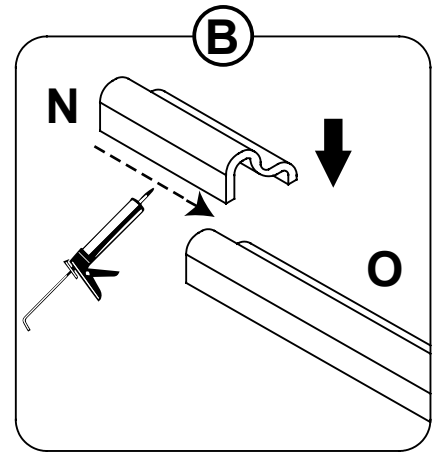
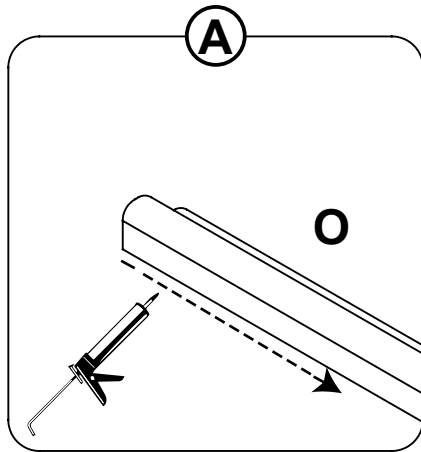


HANDLE INSTALLATION INSTALLATION DE LA POIGNÉE INSTALACIÓN DE LA MANIJA

A-B. Using silicone, install the decorative track (O) in front of the door panel. Slide the decorative caps (N) onto the track.
C-E. Fix the fixed panel (B) and the side panel (P) by drilling guide holes through the wall tracks (A) and screwing it in place using fittings (FF), screws (DD) and caps (EE).
F. Install the handle (J).

A-B. Installez le rail décoratif (O) à l'avant de la porte en utilisant du silicone. Glissez les embouts décoratifs (N) sur le rail.
C-E. Fixez le panneau fixe (B) et le panneau latéral (P) en perçant les trous de guidage à travers la glissière (A) et en le vissant en place à l'aide des raccords (FF), des vis (DD) et des capuchons (EE).
F. Installer la poignée (J).

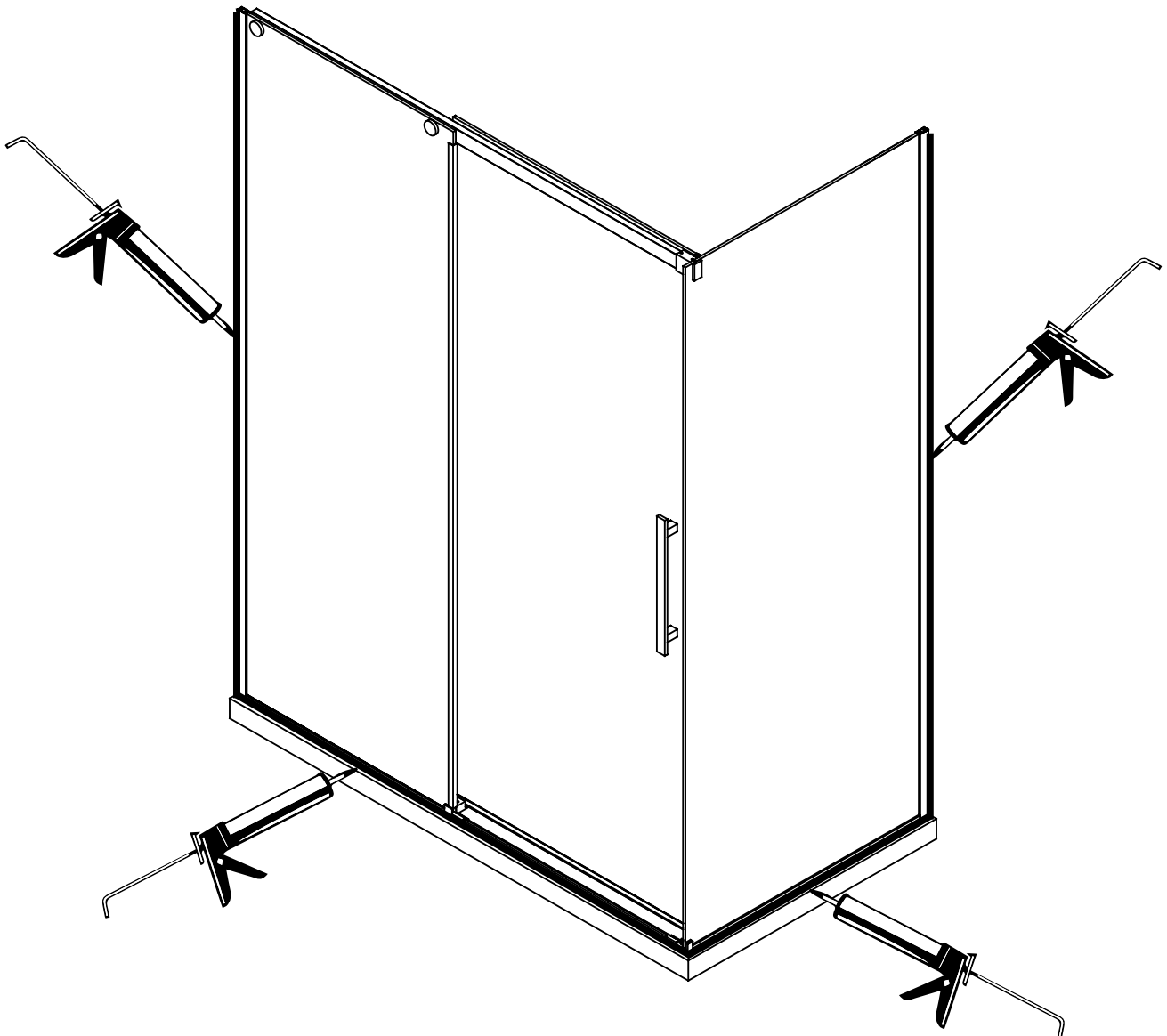
A-B. Utilizando silicona, instale el riel decorativo (O) en el panel delantero de la puerta. Deslice los capuchones decorativos (N) en el riel.
C-E. Fije el panel fijo (B) y el panel lateral (P) por la perforación de orificios piloto a través de el riel de pared (A) y atornillado en su lugar utilizando los accesorios (FF), los tornillos (DD), y los capuchones (EE).
F. Instalar el mango (J).



Ensure that the door closes tightly and opens smoothly. Ensure that there is a firm connection between the fixed panel(s) and the support bar. Apply a clear silicone water sealant around the outside perimeter of any fixed shower components. Allow 24 hours for silicone to dry. Improper application of silicone sealant may cause your shower to leak.

Assurez-vous que la porte se ferme totalement et s'ouvre en douceur, et qu'il existe une connexion ferme entre le(s) panneau(s) fixe(s) et la barre de support. Appliquez un joint de silicone transparent autour du périmètre extérieur de tout composant fixe de la douche. Laissez sécher 24 heures pour que le silicone sèche et adhère. Une application incorrecte du silicone peut provoquer une fuite de votre douche.

Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y se abrió sin problemas, y hay una conexión firme entre el conjunto(s) placa(s) y la barra de soporte. La aplicación de un sellador al agua de silicona transparente alrededor del perímetro exterior de cualquier ducha fija componente. Deje secar durante 24 horas para las curas de silicona y se adhiere. La aplicación inadecuada de sellador de silicona puede causar una fuga de su ducha.



**CARE AND MAINTENANCE
TRAITEMENT ET ENTRETIEN
CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

For the daily maintenance, use a wet cloth and a soft liquid cleaner.

Never use abrasive cleaners containing some acetone, chlorine or strong bleach, scrapers, metallic brushes, nor other objects or the products which can graze or tarnish surfaces.

Use a ratchet to strongly tighten any bolts used to support the fixed glass panels or doors panel (support bolts can withstand up to 250 lbf*in of torque).

Check these bolts every 4 months and re-tighten them if necessary.

Utilisez un chiffon mouillé et un nettoyant liquide doux pour l'entretien quotidien.

N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs contenant de l'acétone, du chlore ou du javellisant puissant, et éviter les grattoirs, les brosses métalliques et tout autre objet ou produit pouvant érafler ou ternir les surfaces.

Utilisez la clé à rochet pour serrer fortement tous boulons faisant partie d'une pièce supportant les panneaux fixes de verre et les portes. Ces boulons peuvent supporter jusqu'à 250 lbf*in de tension de serrage.

Vérifiez ces boulons tous les 4 mois et re-serrer les si nécessaire.

Para mantenimiento diario, utilice un paño húmedo y un limpiador líquido suave.

Nunca utilice abrasivos o limpiadores que contenga acetona, cloro o blanqueadores fuertes, espátulas o cepillos de cerdas metálicas, ni objetos o productos que puedan raspar o deslucir las superficies.

Utilice un trinquete para apretar firmemente a cualquier pernos utilizados para soportar los paneles de vidrio fijos o panel de puertas (pernos de soporte pueden soportar hasta 250 lbf * in de torque).

Compruebe el tornillo de la rueda cada 6 meses y apriete de nuevo si es necesario.

Questions, problems, need help?

Call our customer service department at
1-866-839-2888, 9 a.m. - 5 p.m., EST, Monday - Friday

Questions, problèmes ou besoin d'aide?

Contactez notre service à la clientèle au
1-866-839-2888, du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 HNE.

Preguntas, problemas o necesita ayuda?

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-866-839-2888, 9 am. - 5 pm., HDE, Lunes a Viernes.



customerservice@ovedecors.com

www.ovedecors.com

OVE Decors ULC
LIMITED Product Warranty

OVE is a distributor of the following Products:

- Shower Doors (warranty period 5 years).
- Acrylic Surfaces (warranty period 5 years against blistering, cracking or chipping in the acrylic surface).
- Acrylic Shell Structure (warranty period 5 years against loss of water through fiberglass laminate of the acrylic body).
- Shower Hardware (handles, hinges, rubber support clips, metal support bars and wall tracks) (warranty period 1 year against defects in materials or workmanship).

Limited Warranty: OVE warrants to the original retail purchaser that within a reasonable time after notification from purchaser, OVE will repair or replace the Product, or any part or component of the covered Product, distributed by OVE which is proven to the satisfaction of OVE to be defective in workmanship or materials, and which has failed during normal use and within the warranty period. This Limited Warranty does not apply to Products that have been damaged, or which fail, as a result of causes other than manufacturing defects (such as but not limited to improper installation; lack of or improper care or maintenance; exposure to elements including corrosive products, environments or water; alteration; abuse or misuse). This warranty does not cover damage to finishes. The warranty commences on the first date a Product is purchased by the customer.

This warranty applies exclusively to products purchased and used in non-commercial applications.

Warranty Claim Procedure: To make a claim please call **1-866-839-2888** to trouble-shoot the issue and start the claim process, or email **info@ovedecors.com**. Products may be inspected or evaluated by OVE and any Product or component found to meet the above warranty criteria will be repaired or replaced at OVE's option. Replacement or repaired parts will be shipped at no cost to customer via ground freight only. Any expedited methods of shipments are customer's expense.

DISCLAIMER AND EXCLUSION OF WARRANTIES: This warranty is meant to be a complete and exclusive statement of the terms of all limited warranties offered by OVE.

To the fullest extent permitted by law, other than the express warranty set forth in this instrument there are NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE EXTENDED BY OVE.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have rights, which may vary under applicable state, provinces, or national legislation, which cannot be disclaimed or modified by the above Disclaimer. Except as permitted, the Disclaimer is not intended to waive, modify, release or limit the applicability of preemptive state, province, or national legislation inconsistent with the terms of this Limited Warranty and Disclaimer. However, to the extent permitted by law, no implied warranties of merchantability or fitness are intended or extended hereunder. Notwithstanding the Disclaimer if any implied warranty is imposed by operation of law, to the extent permitted, the duration of such implied warranties is limited to the shorter of the term of the express warranty or the applicable statute of limitations.

The Products listed above are intended to be installed and used for personal, consumer residential use. Use of Products for any other purpose such as commercial purposes voids this warranty. The Limited Warranty is applicable only to the Products listed herein, and no warranty is extended to products not distributed by OVE. The warranty is applicable only to the first retail purchaser.

Transferability: This warranty is not transferrable.

LIMITATION AND EXCLUSION OF REMEDIES AND DAMAGES: OVE's sole responsibility under this Limited Warranty shall be to repair or replace, at its option, any defective Product or component. Purchaser agrees that this is the sole and exclusive remedy under this Limited Warranty. OVE will not be responsible for any incidental, consequential, special or indirect damages, including loss of use as a result of any manufacturing defect in a Product. OVE will not be responsible for labor, or any other fees associated with removal or installation of warranted parts. Some states, provinces, or national legislation do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

Product modification: OVE reserves the right to change, modify or improve the Products without obligation to incorporate such changes in Products previously sold or installed.

Authority and Modification: The retail seller is not the agent of OVE and is not authorized to vary or modify the terms of the Limited Warranty. In addition, the retail seller cannot bind OVE or make any representations or promises about the Product that are binding on OVE.

OVE Decors ULC
Garantie LIMITÉE du produit

OVE est distributeur des produits suivants:

- Portes de douche (garantie de cinq ans).
- Surfaces en acrylique (garantie de cinq ans contre le cloquage, le craquelage ou l'écaillage de la surface en acrylique).
- Structure en acrylique de la coque (garantie de 5 ans contre les fuites d'eau à travers le stratifié en fibre de verre de la coque en acrylique).
- Quincaillerie de la douche (poignée, charnières, fixations de support en caoutchouc, barre de support en métal et rails muraux) (garantie contre les défauts de fabrication et de matériel pour une période d'un an).

Garantie limitée: OVE garantit à l'acheteur original que dans un délai raisonnable après réception d'un avis de sa part, OVE réparera ou remplacera le produit, ou toute partie ou composante du produit visé, distribué par OVE, dont la défectuosité de matériel ou de fabrication est établie à la satisfaction d'OVE, et qui est survenue pendant l'utilisation normale et pendant la période couverte par la garantie. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés, ou qui s'avèreraient défectueux, résultant de causes autres que des défauts de fabrication (notamment une installation inadéquate; l'absence d'entretien ou un entretien inapproprié; l'exposition à divers éléments, notamment des produits corrosifs, l'environnement ou l'eau; des modifications, une utilisation abusive ou incorrecte). La présente garantie ne s'étend pas aux dommages causés aux fins. La période de garantie débute à la date d'achat du produit par le client. La présente garantie s'applique exclusivement aux produits achetés et utilisés dans des applications non commerciales. Procédure de réclamation dans le cadre de la garantie: Pour faire une réclamation, veuillez composer le **1-866-839-2888** afin de résoudre le problème et de lancer le processus de réclamation, ou communiquer par courriel à **info@ovedecors.com**. OVE pourra inspecter et évaluer les produits; tout produit ou composante de produit qui respectera les critères énoncés ci-haut relativement à la garantie sera réparé ou remplacé au gré d'OVE. Les pièces remplacées ou réparées seront expédiées sans frais pour le client au moyen d'un service de transport terrestre régulier uniquement. Tout autre mode d'expédition accéléré utilisé le sera aux frais du client.

EXONÉRATION ET EXCLUSION DE GARANTIE : La présente garantie se veut un énoncé complet et exclusif des conditions afférentes à toutes les garanties limitées offertes par OVE.

Dans les limites permises par la loi, autre que la garantie expresse donnée dans le présent document, OVE NE DONNE AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUANT À LA GARANTIE MARCHANDE DU PRODUIT OU À SON ADÉQUATION À UN EMPLOI PARTICULIER.

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez également jouir d'autres droits, qui varient en fonction de la législation étatique, provinciale ou nationale applicable, laquelle ne peut être niée ou modifiée par la déclaration d'exonération ci-dessus. Sauf dans la mesure permise, la déclaration d'exonération n'a pas pour objet d'annuler, de modifier, de dégrader ou de modifier l'applicabilité de la législation étatique, provinciale ou nationale ayant prépondérance et qui serait incompatible avec les modalités de la présente garantie limitée ou exonération. Cependant, dans la mesure permise par la loi, aucune garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation n'est donnée ou accordée dans les présentes. Malgré cette mise en garde, si toute forme de garantie est imposée par la loi, dans la mesure permise, la durée de telles garanties implicites est limitée à la durée la plus courte entre la garantie expresse ou la prescription applicable en vertu de la loi en vigueur.

Les produits énumérés ci-dessus sont prévus pour une installation et une utilisation personnelle et résidentielle du consommateur. L'utilisation des produits à toutes autres fins, notamment à des fins commerciales, annule la présente garantie. La présente garantie limitée est uniquement applicable aux produits énumérés ci-dessus aux présentes, et aucune garantie n'est accordée à des produits non distribués par OVE. La garantie est applicable uniquement au premier acheteur au détail.

Transférabilité : La présente garantie ne peut être transférée.

RESTRICTION ET EXCLUSION DE RECOURS ET DOMMAGES : La seule responsabilité d'OVE en vertu de la présente garantie limitée est de réparer ou de remplacer, à son gré, tout produit ou composante de produit défectueux. L'acheteur convient qu'il s'agit du seul et unique recours qui lui est consenti en vertu de la garantie limitée. OVE ne peut être tenu responsable de quelques dommages accessoires, consécutifs, particuliers ou indirects, y compris la perte d'utilisation en conséquence de tout défaut de fabrication d'un produit. OVE ne sera pas responsable des frais de main-d'œuvre ou de tous autres frais associés aux travaux pour retirer ou installer les pièces visées par la garantie. Certaines lois étatiques, provinciales ou nationales n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, donc cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre cas.

Modification de produit : OVE se réserve le droit de changer, de modifier ou d'améliorer les produits sans être tenue d'incorporer ces modifications aux produits vendus ou installés précédemment.

Autorité et modification : Le vendeur au détail n'est pas le représentant d'OVE et n'est pas autorisé à modifier ou à changer les modalités de la garantie limitée. De plus, le détaillant ne peut lier OVE ni faire de représentation ou de promesses à l'égard du produit qui sont contraignantes pour OVE.

En cas de divergences entre la version anglaise et la version française, la version dans la langue d'origine fait foi.

OVE Decors ULC
Garantía LIMITADA de productos

OVE es un distribuidor de los siguientes productos:

- Puertas de ducha (periodo de garantía de 5 años).
- Superficies acrílicas (periodo de garantía de 5 contra formación de burbujas, grietas o desportilladuras en la superficie de acrílico).
- Estructura de cubierta de acrílico (periodo de garantía de 5 años contra la pérdida de agua a través del laminado de fibra de vidrio del cuerpo de acrílico).
- Accesorios de ducha (manijas, bisagras, clips de soporte de caucho, barras de soporte de metal y rieles murales) (periodo de garantía de 1 año contra defectos en materiales y mano de obra).

Garantía limitada: OVE le garantiza al comprador minorista original que dentro de un tiempo razonable después de la notificación de parte del comprador, OVE reparará o reemplazará el producto, o cualquier pieza o componente del producto cubierto, distribuido por OVE el cual, a la satisfacción de OVE, ha resultado defectuosos en mano de obra o materiales, y el cual ha fallado durante el uso normal y dentro del periodo de garantía. Esta Garantía limitada no se aplica a productos que han sido dañados, o que han fallado como resultado de causas distintas de defectos de fabricación (tales como pero sin limitarse a instalación inadecuada; falta de cuidado o mantenimiento o si éstos son inadecuados; exposición a los elementos incluyendo productos y ambientes corrosivos o agua; alteración; abuso o uso inapropiado. Esta garantía no cubre daños a acabados. La garantía comienza en la primera fecha en que un Producto es comprado por el cliente. Esta garantía se aplica exclusivamente a productos comprados y usados en aplicaciones no comerciales.

Procedimiento de reclamación de garantía: Para hacer una reclamación, sírvase llamar al **1-866-839-2888** para resolver el problema y comenzar el proceso de reclamación, o escribir al correo electrónico **info@ovedecors.com**. Los productos pueden ser inspeccionados o evaluados por OVE y cualquier producto o componente que llegue a cumplir con los criterios de garantía expuestos arriba será reparado o reemplazado a discreción de OVE. Las piezas reemplazadas o reparadas serán enviadas sin costo alguno al cliente por vía terrestre únicamente. Cualquier método de envío acelerado será por cuenta del cliente.

EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS: Esta garantía es considerada la exposición completa y exclusiva de los términos de todas las garantías limitadas ofrecidas por OVE.

Hasta donde lo permita la ley, fuera de la garantía expresa detallada en este instrumento, NO HAY GARANTÍAS, EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O CONVENIENCIA PARA UN FIN PARTICULAR, OFRECIDAS POR OVE.

Esta garantía le da derechos legales específicos. Es posible que también tenga derechos, que pueden variar según legislaciones estatales, provinciales o nacionales pertinentes, que no podrán ser sometidos a renuncia ni ser modificados por la exoneración de responsabilidad mencionada arriba. Excepto lo permitido, la exoneración de responsabilidad no está destinada a generar la renuncia, modificar, liberar o limitar la aplicabilidad de legislaciones preventivas estatales, provinciales o nacionales inconsistentes con los términos de esta Garantía limitada y Exoneración de responsabilidad. Sin embargo, hasta donde la ley lo permita, ninguna garantía implícita de comercialidad o conveniencia es considerada bajo la presente garantía. No obstante la Exoneración de responsabilidad, si cualquier garantía implícita es impuesta por la operación de la ley, hasta donde se permita, la duración de dichas garantías implícitas está limitada al término más corto de la garantía expresa o el estatuto aplicable de limitaciones.

Los Productos mencionados arriba están destinados a ser instalados y utilizados para fines personales y consumo residencial. El uso del producto para cualquier otro fin, como fines comerciales anulará esta garantía. La Garantía limitada es aplicada únicamente a los Productos detallados en esta garantía, y no se da ninguna garantía a productos no distribuidos por OVE. Esta garantía es aplicable únicamente al primer comprador minorista.

Transferibilidad: Esta garantía no es transferible.

LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE REMEDIOS Y DAÑOS: La única responsabilidad de OVE bajo esta Garantía limitada será la reparar o reemplazar, a su discreción, cualquier Producto o componente defectuoso. El comprador acepta que éste es el remedio único y exclusivo bajo esta Garantía limitada. OVE no será responsable de ningún daño incidental, resultante, especial o indirecto, incluyendo pérdida de uso como resultado de cualquier defecto de fabricación en el Producto. OVE no será responsable de mano de obra, ni de cualquier otro costo asociado al retiro o a la instalación de piezas bajo garantía. Algunas legislaciones estatales, provinciales o nacionales no permiten la exclusión de daños incidentales o resultantes, entonces puede que esta limitación no se aplique a usted.

Modificación de productos: OVE se reserva el derecho de cambiar, modificar o mejorar los Productos sin la obligación de incorporar dichos cambios en Productos previamente vendidos o instalados.

Autoridad y modificación: El vendedor minorista no es agente de OVE y no está autorizado a cambiar o modificar los términos de esta Garantía limitada. Además, el vendedor minorista no podrá obligar a OVE ni hacer declaraciones o promesas respecto al Producto, que puedan comprometer a OVE.